Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 118

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 118 – 1741

Bern, Donnerstag, 22. Mai 1980
Berne, jeudi, 22 mai 1980

98. Jahrgang
98e année

N° 118 – 22. 5. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) – Renonciation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Generalbevollmächtigter (Versicherung) – Mandataire général (assurance) – Mandatario generale (assicurazione).

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Grida per beneficio di inventario.

Sommation selon art. 89 ORC – Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

12. Mai 1980
Jäggi Hörgeräte AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1089). Berta Ravaioli-Jäggi und Max Schmied sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

12. Mai 1980
STM Statomat-Micafil AG, in Zürich 9, Spezialmaschinen für die Elektroindustrie (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979, S. 346). Die Prokura von Hans Gantenbein ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Schmid, von Illnau-Effretikon und Zürich, in Hedingen.

12. Mai 1980
Rogivue ABH International AG, in Kilchberg, Agentur für Marketing und Werbung usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3917). Robert Müller und Arthur Toby Cooper sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Ueli Wiesendanger, von Zürich, in Paris (F).

12. Mai 1980
Pneu Muggler AG, in Hinwil (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921). Unterschrift von Felix W. Rhein sowie Prokura von Gerhard Schrepfer erloschen.

12. Mai 1980
Schweisstechnik AG (Technique-soudure SA), bisher in Regensdorf, Fabrikation von Apparaten für die Schweisstechnik usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 77). Die Generalversammlung vom 2. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Dällikon. Adresse: Langwiesenstrasse 12.

12. Mai 1980
Albis Bau und Verwaltungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 130). Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun voll liberiert.

12. Mai 1980
Awe Technik H. J. Tschanz, in Schlieren, Alter Zürichweg 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjürg Tschanz, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit und Vertretung von technischen Erzeugnissen, vorwiegend der Bau- und Lüftungsbranche sowie Beratung auf diesem Gebiet.

12. Mai 1980
Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zurich Branch, in Zürich 2, Treuhand- und Bankgeschäfte (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2626). Zweigniederlassung der Trust Company nach dem Rechte des Staates New York «Manufacturers Hanover Trust Company» mit Hauptsitz in New York (USA). Unterschriften von Hans W. Trinler und Hisko H. Baas sowie Prokura von Jean E. Angst erloschen. Es wohnen nun: Michael Saupe, stellvertretender Direktor, in Unterengstringen und Walter Peter, Prokurist, in Oberengstringen.

12. Mai 1980
Ubag Unterflurbetankungsanlage Flughafen Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3958). Alessandro Mina aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Pierre Lehmann, bisher Suppleant des VR, nun Mitglied desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Wegener nicht mehr Suppleant des VR; seine Unterschrift erloschen. Neuer Suppleant des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Isidore Schärli, von Ufhusen, in Prilly.

12. Mai 1980
Milchgenossenschaft Hettlingen, in Hettlingen (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754). Walter Gutknecht und Othmar Fehr sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Hintermüller ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind: Hans-Peter Dolder, von Schangnau, in Hettlingen, Vizepräsident, und Jakob Keller, von Thalheim an der Thur, in Hettlingen, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

12. Mai 1980
Cheminée Honegger, Inh. Albert Honegger & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 129). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Honegger ist infolge Todes ausgeschieden. Jürg Honegger und Dr. Andreas Honegger, letzterer in Zürich 8, sind nicht mehr Kommanditäre, sondern unbeschränkt haftende Gesellschafter; ihre Prokuren sind dementsprechend erloschen. Neuer Wortlaut der Firma: **Cheminée Honegger, Inh. Honegger & Co.**

12. Mai 1980
Rudolf Luethy, in Zürich, Konradstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Luethy, von Wetzikon TG, in Zürich 5. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Silvio Heini, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich. Betrieb der «Cava»-Bar.

12. Mai 1980
Gerold Brütsch, Atelier für Druck & Kopie, in Bassersdorf, Klotenerstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerold Brütsch, von Hemishofen, in Nürensdorf. Druckerei sowie Herstellung von Fotokopien, Lichtpausen und Repros.

12. Mai 1980
Pagro, M. Grosjean, in Ottenbach, Rickenbachstrasse 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michel Grosjean, von Plagne, in Ottenbach. Computerpapierhandel sowie Durchführung von Warentransporten.

12. Mai 1980
F. Uhlmann-Eyraud SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, pharmazeutische und Parfümerieprodukte usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1404), mit Hauptsitz in Meyrin. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Vodoz, von La Tour-de-Peilz, in Lancy. Mitglied des Verwaltungsrates. Robert Uhlmann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern nun als Mitglied des Verwaltungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Julen, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Philippe Chatelanat, von Moudon, in Givrins. Die Prokura von Ludwig Kägi ist erloschen.

12. Mai 1980
Robert Ober AG, in Zürich 1, Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 669). Die Prokura von Hans-Peter Thomann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Gürber, von Emmen, in Wiesendangen.

12. Mai 1980
Nikon AG, in Küsnacht, optische Erzeugnisse (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Kyojiro Iyanaga, Rempei Makabe und Yasuhiko Noda sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Yoshimori Takei sind erloschen. Eduard Bührer ist nicht mehr Direktor; er bleibt Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Takateru Koakimoto, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan); Hikowo Shinohara, japanischer Staatsangehöriger, in Kamakura (Japan), und Hiroshi Saito, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH; letztgenannter ist zugleich Direktor. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Adolf Meier, von und in Meilen.

12. Mai 1980
Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685). Die Unterschrift von Werner Meyer ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Alfred E. H. Schenk, von Dübendorf, in Zürich, und Werner Schutzbach, von Langnau am Albis, in Collonge-Bellerive.

12. Mai 1980
Ruedi Wiedmer AG, in Zürich 7, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1777). Rudolf Wiedmer ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Herbert Lips, von Zürich und Wallisellen, in Kilchberg ZH.

12. Mai 1980
Trans Maritime AG, Internationale Transporte, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 342), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Rodolphe Rätz, von Ruppoldsried, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates.

12. Mai 1980
Kunz & Co, in Thalwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 580). Der Kommanditär Jakob Kunz-Kunz ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Anna Kunz-Kunz ist von bisher Fr. 7000 auf Fr. 149 000 erhöht worden; der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Neue Kommanditäre mit je einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 14 000 Elsbeth Brütsch, von Büttenhardt, in Thalwil; Jakob Kunz, von Thalwil und Wald ZH, in Fällanden, und Hans Kunz, von Thalwil und Wald ZH, in Rorschach. Neue Kommanditärin mit einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 10 000: Ruth Kunz-Bettenmann, von Thalwil und Wald ZH, in Thalwil. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Textilwaren.

12. Mai 1980
Dun & Bradstreet AG, in Zürich 4, Informationen betreffend die Kreditfähigkeit usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Die Kollektivprokura von Rainer Gruber gilt nicht mehr für das Gesamtunternehmen, sondern nur noch für den Geschäftskreis des Hauptsitzes und denjenigen der Zweigniederlassung Genf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Roth, von Erlen TG, in Zürich.

12. Mai 1980
Heusser & Gantert, Unterhaltungs-Elektronik, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1077). Bruno Heusser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter: René Heusser, von Gossau ZH, in Wetzikon.

12. Mai 1980
Pineville Kraft Sales Co, Ltd, Wilmington, Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, Papier und Faserprodukte (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1431), Gesellschaft nach dem Recht des Staates Delaware mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. Mai 1980
Pulp and Paper Sales Co, Ltd, Wilmington (Delaware), Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, Papier und Fiberprodukte (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 967), Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. Mai 1980
Aushilfsbäckerei AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2545). Werner Bosshard und Werner F. Leutenegger, diese infolge Todes, sowie Hans Egli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Meyer, von Zürich, in Uitikon, Präsident; Pierre Walker, von Oberdorf SO, in Pfäffikon ZH, Vizepräsident, und Arthur Baumann, von Zürich und Bottenwil, in Zürich.

12. Mai 1980
Meier & Wettstein, Konstruktions- und mech. Werkstätte, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3290). Der Gesellschafter René Wettstein wohnt nun in Birmensdorf ZH.

12. Mai 1980
World Courier (Switzerland) SA, Zweigniederlassung in Zürich 11, Vertretung in der Schweiz der Gesellschaft «World Courier Inc.», in New York (USA) (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3685), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Max W. Batzer ist erloschen.

12. Mai 1980
Citylunch AG, in Zürich 1, Betrieb von Gaststätten, hauptsächlich in der City von Zürich usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1330). Neue Geschäftsadresse: Balderngasse 7, in Zürich 1.

12. Mai 1980
Terrenia AG, in Zürich 1, Verwaltungen und Immobilien (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3405). Neue Geschäftsadresse: Balderngasse 7, in Zürich 1.

12. Mai 1980
Setalana Couture – Stoffe AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 934). Statuten am 29. 4. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Setalana AG (Setalana SA).** Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit sowie Import und Export von Geweben und Bekleidungsartikeln sowie Produkten aller Art.

12. Mai 1980
Condor-Finanz AG, in Zürich 6, finanzielle Beteiligung an Fernseh- und Filmstudios usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 4. 3. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Mai 1980
Geroplan AG, in Zürich 11, Oerlikonerstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1980. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art, sowie Planung, Realisierung und Finanzierung von Überbauungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Erich Seewald, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. Mai 1980
Datalink AG, in Zürich 10, Rötelstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1980. Zweck: Entwicklung und Produktion von elektronischen Geräten, namentlich Computer-Hardware, Erstellen von Computer-Software, Handel mit obigen und allen in diesen Bereich fallenden Gütern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Keller, von Andwil, in Adliswil, Präsident; Erwin Cresta, von Surava, in Dübendorf, und Roland Pellaton, von Travers, in Fällanden; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Mai 1980
Pereka SA, Zweigniederlassung in Schlieren, Betrieb einer Fabrik für Kinderwagen usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1972, S. 3000), mit Hauptsitz bisher in Lugano. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. Mai 1980
Pereka SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 47). Die Generalversammlung vom 22. 5. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 7. 9. 1966 datieren und am 30. 11. 1977 letztmals geändert wurden, erneut geändert. Neuer Sitz: Bonstetten. Adresse: beim Bahnhof. Zweck: Betrieb einer Kinderwagen-, Spielwaren- und Kleinkinderartikelfabrik sowie Vertretung, Import, Export und Handel von vorgenannten Artikeln. Grundkapital: Fr. 750 000, voll liberiert; 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Tito Tettamanti ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, nunmehr Präsident; Andreas Huber, von Altdorf UR, in Baar, und neu Thomas Helstab, von Klosters, in Sins; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führt Georg Schmid, von Hägglingen, in Hedingen, Direktor. Kollektivprokura zu zweien hat neu. Herta Achorner, österreichische Staatsangehörige, in Luzern.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

12. Mai 1980
Dekor Kistler, in Lyss, Innendekorationen, Fotovergrösserungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2638). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1980 durch die nachstehend eingetragene «Dekor Ki AG», in Lyss, gelöscht.

12. Mai 1980
Dekor Ki AG, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Orientteppichen und Möbeln, Ausführung von Innendekorationen und Bodenbelägen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie bezweckt insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Dekor Kistler», in Lyss. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dekor Kistler», in Lyss, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 31. März 1980, wonach die Aktiven Fr. 261 461.30 und die Passiven Fr. 205 944.95 betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 55 516.35 ergibt, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 sind durch Verrechnung mit einer unter den Passiven der Bilanz figurierenden Darlehensforderung liberiert worden. Die Einberufung der Generalversammmlung und die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edgar Kistler, von Hasle bei Burgdorf, in Lyss, als Präsident, und Verena Kistler geborene Graf, von Hasle bei Burgdorf, in Lyss, als Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse 15.

Büro Bern

12. Mai 1980
Radsport Wenger, in Bern. Inhaber der Firma ist Waldemar Wenger, von Wahlern, in Bern. Handel mit sowie Reparatur von Fahr- und Motorrädern. Oberer Aareggweg 45.

12. Mai 1980
Fuchs & Bill, in Bern. Alfred Fuchs, von Brienz, in Bern, und Beat Bill, von Moosseedorf, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 19. Februar 1979 begonnen hat. Betrieb des Hotels, der Bar und des Restaurants «Glocke». Rathausgasse 75.

12. Mai 1980
Anton Fuchs, in Bern, Betrieb des Hotels, der Bar und des Restaurants «Glocke» (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3142). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb des Restaurants «Löwen». Neues Domizil: Spitalgasse 40.

12. Mai 1980
Schmalz Ingenieur AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1258), mit Hauptsitz in Konolfingen. Die Unterschrift von Urs Indermühle ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Kislig, von Seftigen, in Bern.

12. Mai 1980
Kosmetikstudio Belle Femme AG, in Bern. Mit Statuten vom 1. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Kosmetikstudios. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Carmen Korell-Casellas, von und in Bern, Präsidentin, und Erika Iten, von Zug, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Beundenfeldstrasse 5.

12. Mai 1980
Rochima SA, in Bern. Mit Statuten vom 26. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung sowie Nutzung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Pierre Schmid, von Rüderswil, in Cormoret, Präsident; Richard Liengme, von und in Cormoret, Sekretär; Pierre-André Liengme, von und in Cormoret; Marc Dubois, von Les Enfers, in Cormoret; Mario Chiquet, von Asuel, in Porrentruy, und Roland Arnoux, von Le Noirmont, in Delémont; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil. Schauplatzgasse 21, bei «Allgemeine Treuhand AG».

12. Mai 1980
Normauto Accessoires AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Ausrüstungsgegenständen und Zubehör für alle Verkehrsmittel usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3810). Neues Geschäftsdomizil: Rosenweg 34.

12. Mai 1980
Sometar SA, in Bern, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1042). Kurt Schmetz, Prokurist, wohnt nun in Rüdtligen-Alchenflüh. Neues Geschäftsdomizil: Jupiterstrasse 15, bei Peugeot-Suisse SA.

12. Mai 1980
Marlies Schneider, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Marlies Schneider, von Seftigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Betrieb der Café-Bar «Lord». Bernstrasse 38.

Büro Biel – Bureau de Bienne

12 mai 1980
Topan SA, à Bienne, immeubles (FOSC du 17. 8. 1979, n° 191, p. 2654). Rudolf Bühler, vice-président et secrétaire du conseil d'administration, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Heinz Bühler, jusqu'ici président, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

12. Mai 1980
Socauto AG, in Biel, Handel mit, Übernahme von Vertretungen für und den Vertrieb von Artikeln für die Autobranche und die Industrie (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2038). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1980, bezweckt die Gesellschaft nun den Handel mit, den Import und den Export von Artikeln aller Art für die Autobranche und die Industrie sowie die Übernahme von Vertretungen in diesen Branchen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Der bisher einzige Verwaltungsrat Jean Py ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Carlo Bernasconi, von Lyss, in Le Landeron, Präsident, und Sylvia Bernasconi geborene Flückiger, von Lyss, in Le Landeron, Sekretärin; beide mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Fritz Oppliger-Strasse 7.

12. Mai 1980
Pferdesport Rolf Zbinden, in Biel. Inhaber der Firma ist Rolf Victor Zbinden, von Zumholz FR, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Ausrüstungen und Pflegematerial für den Pferdesport en detail und en gros. Dufour-Passage 12.

12. Mai 1980
Heuer-Léonidas S.A., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2866). Die Unterschriften der Direktoren Walter Hunsperger und François Xavier Prinz, sowie die Prokura von Ernst Dettwiler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eliane Honsberger, von Eggiwil BE, in Ipsach, und Hans-Jörg Engel, von Twann und Ligerz, in Biel; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen.

Büro Burgdorf

12. Mai 1980
Brunnengenossenschaft Oberburg, in Oberburg (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 515). Präsident Hansueli Sommer und Sekretär Samuel Schwander sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst von Ballmoos, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Fritz Hirschi, von Eggiwil, in Oberburg, bisher Beisitzer, ist Vizepräsident. Neu im Vorstand und Sekretärin ist Rosmarie Pfeiffer, von Ormond-Dessus, in Oberburg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Sekretärin.

Büro Frutigen

9. Mai 1980
Frieda Brügger-von Känel, in Frutigen, Spezialhaus für Wolle und Geschenk-Boutique (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 559). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Mai 1980
Automobilverkehr Frutigen–Adelboden AG, in Adelboden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 29 vom 5. 2. 1979, S. 366). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. 9. 1979 die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 550 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200 und 450 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 900 000 beschlossen, durch Ausgabe von 350 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und an der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. 4. 1980 die erfolgte Einzahlung von Fr. 350 000 festgestellt. Im weiteren wurden 340 Namenaktien zu Fr. 200 in 68 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 900 000, eingeteilt in 868 Namenaktien zu Fr. 1000 und 160 Namenaktien zu Fr. 200.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

12. Mai 1980
Intergraphic Rolf Lobsiger, in Oberdiessbach, Kartenverlag und Vertretungen für die Papierbranche, in Konkurs (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. Mai 1980
Elektrizitätsgenossenschaft Zwischenflüh u. Umgebung, Diemtigtal, in Zwischenflüh, Gemeinde Diemtigen (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1977, S. 3847). Hans Wiedmer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Waldemar Kunz, von Diemtigen, in Zwischenflüh, Gemeinde Diemtigen; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. Mai 1980
Werner Niederberger Baugeschäft, in Luzern, Güterstrasse 17, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Niederberger, von und in Wolfenschiessen. Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau.

9. Mai 1980
Permedia AG, Luzern, in Luzern, Inserate (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 254). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3698) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1980
Plamika AG, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4031). Hugo Neyer, Mitglied, wohnt nun in Küttigen.

9. Mai 1980
Eduard Spaeti, in Luzern, Büromaschinen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Die Prokura von Werner Spaeti ist erloschen. Max Grüniger führt nun Einzelprokura.

9. Mai 1980
Wirag, in Willisau-Stadt, Biskuits, Konfiseriewaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1399). Statutenänderung vom 30. April 1980. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

9. Mai 1980
Meier Bau AG Zell, in Zell (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1012). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Rosa Meier, 1913, von und in Zell, und Kuno Meier, 1955, von und in Zell. Konrad Meier, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident desselben; er zeichnet weiterhin einzeln.

12. Mai 1980
Zollinger AG, in Luzern, Vonmattstrasse 34, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 5. 1980. Zweck: Ausführung von Spenglerei-, Flachdach- und Sanitärarbeiten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 8. Mai 1980 und Bilanz per 1. Januar 1980 übernimmt die Gesellschaft von der Kommanditgesellschaft «Ernst Zollinger & Co. mech. Spenglerei», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 543 477.25 und sämtliche Passiven von Fr. 427 901.47, ausgenommen Grundstück Nr. 1214, GB Weggis und zwei Obligationen im Gesamtwert von Fr. 2900. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 115 575.78 werden Fr. 100 000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Peter Zollinger, von Thalwil und Luzern, in Meggen; Mitglied: Ernst Zollinger, von Thalwil und Luzern, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

12. Mai 1980
HSH Ingenieur AG, Weggis, in Weggis, Röhrlistrasse 216, Haus Bernheim (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 5. 1980. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Projektierung und Bauleitung auf allen Gebieten des Bauingenieurwesens, des Vermessungswesens und der Kulturtechnik, namentlich für Hoch- und Tiefbau, Strassen- und Brückenbau, Vermessung, Meliorationen, Siedlungswasserbau und Planungen aller Art; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Felix Höhn, von Hirzel, in Küssnacht am Rigi; Vizepräsident: Hans-Peter Staffelbach, von Sursee und Luzern, in Küssnacht am Rigi, Mitglied: Ernst Huber, von Frauenfeld, in Küssnacht am Rigi; sie zeichnen einzeln.

12. Mai 1980
Weber A.G. Fabrik elektronischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 915). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Bruno Lichtin, von Möhlin, in Grenchen; er zeichnet ausschliesslich mit einem der Direktoren. Fritz Weber, Präsident/Delegierter, und Mariette Weber-Scherer, Mitglied, sind nun auch Bürger von Luzern.

12. Mai 1980
Investment & Generalbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Henry E. Benteler, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen.

12. Mai 1980
Robert Ottiger & Co., in Luzern, Offset- und Buchdruckerei, Kommanditgesellschaft, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1738). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1980
Picatech AG, in Luzern, Verfahrenstechnik, Industrieanlagen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2902). Statutenänderung vom 8. Mai 1980. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Adresse: Dattenmattstrasse 21. Neuer Zweck: Administrative und verfahrenstechnische Entwicklung, Planung und Erstellung sowie Handel mit industriellen, gewerblichen und landwirtschaftlichen Maschinen, Apparaten und Anlagen; Übernahme anderer Unternehmungen; Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften.

12. Mai 1980
Ernst Zollinger & Co. mech. Spenglerei, in Luzern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 391). Die Kommanditgesellschaft hat sich auf den 8. Mai 1980 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Mai 1980
Vertever AG, in Luzern, Patente usw., aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3205). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Mai 1980
Beratungs- und Verwaltungsgesellschaft für Chemisch-Technische Betriebe AG. (Bevag), in Meggen, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3205). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. Mai 1980
Ingenieur- und Vermessungsbüro H. B. Schumacher AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1078). Neue Adresse: Franz-Zelgerstrasse 5, 6023 Rothenburg.

Schwyz – Schwyz – Svitto

8. Mai 1980
Kispa AG, in Lachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Betrieb von Kinderspielautomaten sowie den Handel mit Kinderspielwaren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Gschwandtner-Kuster, von Eschenbach SG, in Lachen, Präsidentin; Josef Gschwandtner-Kuster, österreichischer Staatsangehöriger, in Lachen, und Eugen Siegfried Cajacob, von Somvix, in Rüschlikon. Domizil: Winkelweg 3.

8. Mai 1980
Johann Ducrey, in Küssnacht am Rigi, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1947, S. 2315). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Mai 1980
Hotel Sonnenberg AG Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3486). Präsident Franz Bachmann und Albert Inderbitzin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Fredy Bühler, von Gams, in Brugg, Präsident, und Werner Höfliger, von Freienbach, in Lengnau.

8. Mai 1980
Hans Allemann, in Küssnacht am Rigi, Übernahme und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1849). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Hans Allemann Immobilien AG, Küssnacht am Rigi», in Küssnacht am Rigi, übernommen.

8. Mai 1980
Hans Allemann Immobilien AG, Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und Verwaltung von Immobilien sowie Erwerb, Bau und Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. April 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Allemann», in Küssnacht am Rigi, wobei die Aktiven Fr. 1 190 300.55 und die Passiven Fr. 1 051 300.55 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 139 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 11 000 werden durch Verrechnung von Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hans Allemann-Lüthi, Präsident, und Therese Allemann-Lüthi, beide von Wiedlisbach, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Breiten.

9. Mai 1980
Weibel und Lehmann Ingenieurbüro, AG für Energie- und Installationsplanungen, Zweigniederlassung in Lachen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Weibel und Lehmann Ingenieurbüro, AG für Energie- und Installationsplanungen» mit Sitz in Rapperswil, welche die Planung von generellen Energieanwendungen, insbesondere Planung von Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs-, Klima- und Kälteinstallationen bezweckt und am 27. Juni 1977 im Handelsregister St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 481), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 17. März 1980 in Lachen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Hans Weibel, von Jonschwil, in Rapperswil, Präsident des VR, und Willi Lehmann, von Muhen, in Jona SG, Mitglied des VR; beide mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch: Peter Lehmann, von Muhen, in Hombrechtikon; Beat Notter, von Boswil, in Jona SG, und Rolf Scheck, von und in Rapperswil. Domizil: Alpenblickstrasse 10.

9. Mai 1980
Wohnbaugenossenschaft Seewen-Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2003). In den Generalversammlungen vom 3. März 1979 und 15. März 1980 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun: ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Die Verwaltung besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident Alfons Croci wohnt nun in Seewen, Gemeinde Schwyz. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Domizil: Bahnhofstrasse 101, bei A. Croci.

9. Mai 1980
H. Janik, Förderanlagen und Industriebedarf, in Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Harry Janik, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Herstellung von und Handel mit Förderanlagen sowie Maschinen und Werkzeugen, insbesondere für die Kunststoffindustrie. Domizil: Korporationsweg 15, Post Wollerau.

9. Mai 1980
Viehzuchtgenossenschaft Gross, in Gross, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1946, S. 2346). Präsident Alois Kälin, Kassier Alois Steinauer, Aktuar Emil Kälin, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Tobias Schönbächler, Präsident; Kaspar Kälin, Vizepräsident und Kassier, sowie Paul Gyr, Aktuar, alle von Einsiedeln, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Stöckenen, bei Tobias Schönbächler.

9. Mai 1980
Xaver Schuler's Erben, in Rothenthurm, Sägerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1955, S. 712). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen infolge Todes der beiden Gesellschafter gelöscht.

9. Mai 1980
Franz Karl Schuler's Erben, in Rothenthurm. Arthur Schuler, Franz Karl Schuler und Klara Schuler-Zurfluh, alle von und in Rothenthurm, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1980 begonnen hat. Betrieb einer Sägerei. Dorf.

9. Mai 1980
Paul Seiler-Kälin, in Einsiedeln, Stoffe, Konfektion (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1958, S. 2174). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. Mai 1980
Sinoli AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Führung einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1484). Präsidentin Ruth Sinoli-Flury und Rolf P. Sinoli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Ernst Käppeli-Heinzer, Präsident; Ernst Käppeli-Reichlin, und Dr. Guido Käppeli-Mazenauer, alle von Wohlen, in Schwyz. Neues Domizil: Rubisacherweg.

12. Mai 1980
Karin Zurkirchen, in Steinen. Inhaberin dieser Firma ist Karin Zurkirchen, von Embrach, in Steinen. Betrieb des Restaurants Krone. Domizil: Dorfplatz.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

9. Mai 1980
Bodenverbesserungsgenossenschaft Alpnach, in Alpnach, Entwässerung und Zusammenlegung des beim Schützen- und Zeigerhaus gelegenen Teiles des Alpnacher-Riedes (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1092). Josef Blättler, Vizepräsident, und Hermann Hess, Kassier und Aktuar, sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Josef Odermatt, von Dallenwil, in Alpnach, ist neu Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes ist Hermann Hess, von Engelberg, in Alpnach, zugleich Kassier/Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

9. Mai 1980
Hergfinanz AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. April 1980 sowie vom 8. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungsgeschäfte aller Art sowie administrative und kommerzielle Beratung von Unternehmungen und Vermittlung von Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Knecht, von Leuggern, in Hergiswil NW, Präsident, und Dr. Urs Felix Mühlebach, von Tegerfelden, in Sempach. Domizil: Seestrasse 79, 6052 Hergiswil.

9. Mai 1980
Caleb AG, in Beckenried, Import und Export von Handelsgütern, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 823). Erich Amstad, Präsident, und Max Krucker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören neu an: Albert May-Gander, Präsident; Albert May, Beat May und Erich May, alle von Gersau, in Beckenried. Albert May-Gander, Präsident, führt Einzelunterschrift, die übrigen drei Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Ridlistrasse 1, bei Albert May-Gander, 6375 Beckenried.

9. Mai 1980
Robert Felder, in Ennetmoos. Inhaber der Einzelfirma ist Robert Felder-Barmettler, von Marbach LU, in Ennetmoos. Betrieb einer Metzgerei. St. Jakob, 6065 Ennetmoos.

9. Mai 1980
Hegama-Handels AG, in Fürigen. Gemeinde Stansstad, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3927). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lindau (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1980
CMI SA, in Hergiswil, Handel mit und Vermietung von Büromaschinen und Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 799). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gland (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1545) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1980
Niederberger & von Wyl AG, in Wolfenschiessen, Planung, Gestaltung, Ausführung und Unterhalt von Bepflanzungen und Umgebungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3311). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1980 wurden die Statuten, darunter auch eine nicht publikationspflichtige Tatsache, geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Der bisherige Prokurist, Otto Rütter, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

12. Mai 1980
IMS Inter-Montana AG, in Stans, Herstellung und Bearbeitung von thermoplastischer Folien usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Keiser, von und in Hergiswil NW.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Mai 1980
Allwood A.G. (Allwood S.A.) (Allwood Inc.), in Glarus, Erfinderrechte der Holz- und Möbelindustrie (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 450). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

12. Mai 1980
Finacreta AG, in Glarus, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1979). Dr. Jean-Claude Gisling ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurde gewählt: Hans Stoffel, von Avers, in Heerbrugg, Gemeinde Au; er zeichnet einzeln. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Urs Eichenberger, von Trub, in Nyon, und an Hanspeter Müller, von Schaffhausen und Schleitheim, in Givrins.

12. Mai 1980
Gefipar Société financière de gestion et de participation en liquidation, in Glarus, Finanzgeschäfte, Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 648). Aktiengesellschaft. Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

12. Mai 1980
Kraftwerke Sernf-Niederenbach A.-G., in Schwanden (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3155). Hans Zopfi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde als Verwaltungsrat gewählt: Adolf Störi, von und in Schwanden.

12. Mai 1980
Nachbarhof AG, in Glarus, Beteiligungen, Vermögenswerte (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1095). Nachdem die Löschungsbewilligung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

12. Mai 1980
Pricona A.G., bisher in Glarus, Investments, Vermögenswerte (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3771). Infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544), wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1980
Susatronic Engineering AG, in Oberurnen, technische Artikel, Apparaturen und Anlagen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3031). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Karl Schönenberger, von Kirchberg SG, in Wil SG; er zeichnet einzeln.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7 mai 1980
Usines industrielles du roulement Bulle S.A., à Bulle, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1973, n° 61, p. 696). Paul Zbinden, de Plasselb, à Fribourg, est nommé vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement d'Aloys Mooser, lequel a démissionné; sa signature est radiée; ses pouvoirs sont éteints.

9 mai 1980
Pigrusa, à Neirivue, c/o M. Félix Rime, buroliste postal. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 mai 1980. But: la création et l'exploitation d'une pisciculture et toutes opérations financières et commerciales. Reprise de biens: immeubles sis à Neirivue pour le prix de fr. 53 653.50. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré; divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration. Albert Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Avry-devant-Pont, président. Elisabeth Equey-Brügger, de Villariaz, à Misery, et Marcelle Hofer-Roulin, de Treyvaux, à Marly, sont membres; lesquels signent collectivement à deux.

9 mai 1980
Carrosserie du Moléson S.A., à Bulle, nouvelle société anonyme. Adresse: rue Lécheretta 9. Date des statuts: 5 mai 1980. But: exploitation d'une entreprise de carrosserie et de peinture, participations dans toutes entreprises commerciales financières ou autres et, d'une manière générale, réalisation, tant pour son compte que pour le compte de tiers, de toutes opérations financières, commerciales, ou autres, en rapport direct ou indirect avec son but. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administrateurs: Vincent Basile, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, président; Roland Egger, de St-Ours, à Bulle, et Elio Paganotti, d'Italie, à Charmey, tous deux membres du conseil d'administration. Signature collective à deux du président et d'un autre membre du conseil d'administration.

Bureau de Châtel-St-Denis

8 mai 1980
Pimos SA, à Châtel-St-Denis, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1979, n° 232, p. 3144). Le président du conseil d'administration Hans Härry a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. La société sera désormais engagée par l'administrateur unique Félix Piller, dorénavant aux Monts-de-Corsier (inscrit comme membre du conseil), avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 mai 1980
Caisse Raiffeisen de Domdidier, à Domdidier, société coopérative (FOSC du 22. 6. 1976, p. 1775). Michel Pauchard, de Russy, à Domdidier, a été nommé vice-président; il engage la société par sa signature collective à deux. Tobie Collaud, démissionnaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée.

12 mai 1980
Société de laiterie de Montagny-la-Ville, à Montagny-la-Ville, société coopérative (FOSC du 21. 1. 1980, p. 215). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 4 mars 1980, la société a adopté de nouveaux statuts. Le but de la société est de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible de leur lait et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie «Zone de la montagne». La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres.

Bureau de Fribourg

Complément
Serfina S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 5. 1980, n° 113, p. 1659). Date des statuts: 2 mai 1980.

9 mai 1980
Madison S.A., à Fribourg, nouvelle société anonyme. Bureaux: rue de Lausanne 82, chez Philippe Von der Weid. But: la prise et l'administration de participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Sully Rebeaud, de Rovray et Yvonand, à Pully, est unique administrateur avec signature individuelle.

9 mai 1980
Safira music S.A., à Fribourg (FOSC du 21. 11. 1974, n° 273, p. 3111). Date de la dissolution: 7. 5. 1980. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Safira music S.A. en liquidation,** par Jean-Jacques Finsterwald, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du directeur Jean Cantacuzène sont éteints. Adresse de la société pour la liquidation: Montreux, avenue des Alpes 70, chez le liquidateur.

9 mai 1980
Inodif S.A., à Fribourg, promotion, achat, vente d'équipements, etc. (FOSC du 26. 10. 1977, n° 251, p. 3426). L'administrateur Marcel Chuard a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Claude Neukom, de Genève, à Avully, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

9 mai 1980
Polymega Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 10. 1979, n° 233, p. 3155). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 30. 4. 1980, n° 100, p. 1442).

9 mai 1980
Eigenmann & Keller S.A., à Fribourg, denrées coloniales, etc. (FOSC du 7. 4. 1977, n° 82, p. 1132). L'administrateur Willy Aeberhard est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-André Chaponnier, de Duillier, à Liebefeld, commune de Köniz, a été nommé administrateur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures d'Emile Eigenmann, président, et de René Keller sont modifiés en ce sens.

9 mai 1980
Rosario Fieschi, à Fribourg. Le titulaire est Rosario Fieschi, de nationalité italienne, à Fribourg. Entreprise de maçonnerie. Avenue de Granges-Paccot 5.

12 mai 1980
Bep S.A., à Marly, exploitation d'un bureau technique et exécution de tous mandats d'architecte et d'ingénieur (FOSC du 12. 2. 1980, n° 35, p. 480). Nouvelle raison sociale: **Peb S.A.** Statuts modifiés le 9 mai 1980.

12 mai 1980
Sircomi S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 20. 5. 1977, n° 116, p. 1651). Nouveau but: l'acquisition et la cession de participations, la gestion et l'administration de participations, l'acquisition et la cession de toux droits incorporels. Statuts modifiés le 23 avril 1980.

12 mai 1980
Fisumi S.A., à Fribourg, l'achat, l'administration et la gestion de participations (FOSC du 13. 7. 1977, n° 161, p. 2308). Nouveau but social: la société a pour but l'acquisition et la cession de participations, la gestion et l'administration de participations, l'acquisition et la cession de tous droits incorporels. Statuts modifiés le 23 avril 1980.

12 mai 1980
ECA Holdings S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 4. 1974, n° 93, p. 1080). Nouveau but: la société a pour but de prendre des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, sises à l'étranger. Elle peut également réaliser des opérations d'achat, de vente ou de distribution de produits bruts ou manufacturés et se livrer à l'achat et la vente de titres en bourse à l'étranger. Statuts modifiés le 8 mai 1980. David Dickson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Gex, administrateur inscrit, signe dorénavant individuellement.

12 mai 1980
Various Managment S.A., à Fribourg (FOSC du 5. 7. 1979, n° 154, p. 2155). L'administrateur Josef Jeckelmann est décédé; sa signature est radiée. Rosmarie Jeckelmann-Uldry, de et à Guin, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

12 mai 1980
Ventacom & Fils S.A., à Fribourg, achat, vente de marchandises, etc. (FOSC du 14. 6. 1979, n° 135, p. 1904). L'administrateur unique Joseph Jeckelmann est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, et Béat Kessler, de Fribourg et Guin, à Guin, secrétaire.

12 mai 1980
Sodirac S.A., à Fribourg, commerce et représentation dans le domaine du cuir, etc. (FOSC du 5. 3. 1974, n° 53, p. 612). Reprise de l'actif et du passif, par suite de fusion, au sens de l'art. 748 CO selon bilan au 31 décembre 1979 et contrat de fusion du 28 avril 1980. La société reprend les actifs et passifs de la société «Schuhmode Beteiligungen A.G.», à Genève. Actifs de fr. 2 825 995.95 et passifs de fr. 308 335.57, soit un actif net de fr. 2 517 660.38. En contrepartie, il est attribué aux actionnaires de la société «Schuhmode Beteiligungen A.G.» 500 actions de fr. 100 de la société «Sodirac S.A.». Capital porté de fr. 300 000 à fr. 350 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 30 avril 1980. Le capital est actuellement de fr. 350 000, entièrement libéré; divisé en 3500 actions de fr. 100 au porteur.

12 mai 1980
Technico Development and Financing S.A., à Fribourg, fournir des conseils techniques, financer et promouvoir le développement d'affaires commerciales et industrielles (FOSC du 20. 4. 1976, n° 91, p. 1061). L'administrateur Peter-Anton Schibler a démissionné. Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 22, Fribourg.

12 mai 1980
Lutecia S.A., à Fribourg, réalisation d'opérations commerciales ou industrielles (FOSC du 5. 5. 1972, n° 105, p. 1153). Georges De Montenach et Serge Augsburger, administrateurs, ont démissionné; ils sont radiés. Jean-Claude Mocellin, de Genève, à Mies, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: c/o Consulting Fidpar S.A., chemin de la Forêt 24, Fribourg.

12 mai 1980
Vulcaan Finance S.A. en liquidation, à Fribourg, la participation à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles et de services (FOSC du 26. 5. 1978, n° 120, p. 1658). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 mai 1980
AB Maritime S.A. en liquidation, à Fribourg, opérations de courtage d'affrètement, etc. (FOSC du 9. 1. 1979, n° 6, p. 65). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Murten (Bezirk See)

9. Mai 1980
O. Riedo, in Cordast. Inhaber der Firma ist Olivier Riedo, von Zumholz, in Courtaman. Betrieb einer Autogarage.

12. Mai 1980
Duestag AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme und Ausführung von Generalunternehmer-, Architekten- und Ingenieuraufträgen aus dem Hoch- und Tiefbau sowie den Handel mit Baumaterialien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Dürig, von Krauchthal, in Murten, Präsident, und Fritz Stauffer, von Sigriswil, in Düdingen. Bernhard Dürig und Fritz Stauffer führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Murten, Hauptgasse 4.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

9. Mai 1980
Maria Henz-Grolimund, in Balsthal, Spezereihandlung (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1964, S. 3609). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Dorneck in Dornach

12. Mai 1980
Wido, A. Wiesler-Vogt, in Dornach, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 956). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. Mai 1980
Wido Chemische Produkte, Margrit Antener, in Dornach. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrit Antener, von Basel und Eggiwil, in Reinach BL. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Geschäftslokal: Schmiedegasse 32.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. Mai 1980
Central-Drogerie M. Gygax, in Grenchen (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2661). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. Mai 1980
Andreotti & Cie., in Grenchen. Roberto Andreotti und Orfeo Mauri, beide italienische Staatsangehörige, in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1980 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch Roberto Andreotti vertreten, welcher Einzelunterschrift führt. Herstellung von Werkzeugformen im Kaltverfahren, Handel mit Werkzeugformen. Weidstrasse 4.

9. Mai 1980
Rosa Lutz-Wyss Kinderkonfektion, in Grenchen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1965, S. 3019). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. Mai 1980
Peter Dietiker, in Starrkirch-Wil, Hotel-Restaurant Landhaus (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 10). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zurzach (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1473) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1980
H. Heer & Co., in Olten, Fabrikation von gelochten Blechen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 364). Kollektivprokura zu zweien hat neu: Armin Häuptli, von Biberstein, in Lostorf.

9. Mai 1980
Isoko Brechbühler und Steinmann, in Olten, Isolationen und Holzkonservierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1060). Die Firma lautet nun: **Isokon Brechbühler und Steinmann.**

9. Mai 1980
Altola AG, in Olten, Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 21. April 1980. Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500; es ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500.

9. Mai 1980
Kunsteisbahn-Genossenschaft Olten, in Olten (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1961, S. 1185). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 3. Oktober 1963 und 31. August 1967. Geänderte Zweckumschreibung: Betrieb der Kunsteisbahn «Kleinholz» für die Schuljugend von Olten und Umgebung, zur sportlichen Ertüchtigung und zur Ausübung eines gesunden, finanziell erschwinglichen Wintersportes. Die Genossenschaft erwirbt oder pachtet, die zum Betriebe geeigneten Immobilien, erstellt die notwendigen Gebäude und Einrichtungen. Verwaltung nun: 7 bis 19 Mitglieder. Präsident Ernst Frey, Walter Wörndli, Dr. Max Gubler und Hugo Hagmann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Marti, von Langenthal, Präsident, und Peter Zeltner, von Neuendorf, beide in Olten. Beim Mitglied der Verwaltung Josef Studer fällt die Funktionsbezeichnung Kassier weg; beim Mitglied der Verwaltung Erna Rusterholz-Wüst, nun in Wangen bei Olten, fällt die Funktionsbezeichnung Sekretärin weg; beide zeichnen aber weiterhin kollektiv zu zweien. Das Mitglied der Verwaltung Kurt Moll ist nun auch Aktuar und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Krummackerweg 57, beim Präsidenten Karl Marti.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. Mai 1980
Romatex SA, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2723). Prokura Raymond Marchetti erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Maurice Rigolone, von Genf, in Collonge-Bellerive.

8. Mai 1980
Markasub, Kaspar, in Basel, Klingentalstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Kaspar, von Diepflingen, in Muttenz. Vertrieb von Unterwassergeräten.

8. Mai 1980
SA des Produits Réfractaires (SAPREF), in Basel, feuerfestes Material usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1978, S. 3783). Unterschrift Max Brik, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, nun Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jacques Lutz und Anton Wyss, beide Verwaltungsratsmitglieder. Kurt Bill, bisher Direktor, zeichnet nun als Generaldirektor zu zweien.

8. Mai 1980
Newark Investments AG, in Riehen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Olivier Cruchet, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Helbing, von Basel, in Binningen.

8. Mai 1980
Sonnhilde Löffel, in Basel, Kandererstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonnhilde Löffel, von Hasle bei Burgdorf, in Basel. Café.

8. Mai 1980
Geldner, Stromeyer AG, in Basel, Erdölprodukte usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willi Löliger, Präsident; Dr. Adolf Jann, Vizepräsident, und Arnold Mani; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Felix Thomann, von und in Basel, Vizepräsident, und Rudolf Güller, von Hüttikon, in Oberlunkhofen; beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Norbert Wuttke, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim an der Ruhr (D), ohne Unterschrift. Unterschrift Paul Kellenberger, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Johannes genannt Hans Dettwyler, von Basel, in Riehen; René Hügin, von und in Basel; Paul Kälin, von Basel und Einsiedeln, in Allschwil, und Peter Schneider, von Buus, in Frenkendorf. Ernst Holzer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

8. Mai 1980
Mutuo AG, in Basel, Übernahme von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 604). Statutenänderung: 7. 5. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 54 000 durch Ausgabe von 46 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

8. Mai 1980
Inter-Sped AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1979, S. 3365). Statutenänderung: 7. 5. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 10000, auf Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

8. Mai 1980
Urs Moos Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1996). Statutenänderung: 8. 5. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Urs Moos, von Birsfelden, in Basel. Dorothea Moos, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln.

8. Mai 1980
Penstemon AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1978, S. 297). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 5 1980. Firma nun: **Penstemon AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Leo Fromer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Thomas Staehelin, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

8. Mai 1980
Storz & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3055). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Eberhard Rudolph, Kommanditär, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Seine Kommandite von Fr. 10 000 ist an die neue Kommanditärin Rosmarie Storz, von und in Basel, übergegangen. Eberhard Rudolph führt nun Einzelprokura. Prokuren Walter Kienzler und Reinhard Träris erloschen. Geschäftsnatur nun: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken.

8. Mai 1980
Storz AG, in Basel, Kleinhüningerstrasse 171, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 4. 1980. Zweck: Betrieb einer Spenglerei, Projektierung und Ausführung von sanitären Installationen sowie von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberiert; 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: teilweise Aktiven von Fr. 4 804 818.64 und teilweise Passiven von Fr. 3 499 324.29 der Kommanditgesellschaft «Storz & Co.», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1980 zum Preis von Fr. 1 305.494.35, wovon Fr. 800 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Storz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Eberhard Rudolph, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D). Prokura zu zweien: Walter Kienzler, von und in Basel; Reinhard Träris, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D); Urs Lötscher, von Zürich, in Bottmingen, und Rudolf Wirz, von und in Sissach.

8. Mai 1980
Wohngenossenschaft Hinter Gärten, in Riehen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2839). Domizil nun: Burgstrasse 120, bei Ulrich Flückiger. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansjörg Salathé, Präsident, und Ernst Meister, Sekretär; Unterschrift erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Keller, von Basel, in Riehen, Vizepräsident, und Oskar Inwyler, von Luzern, in Riehen, Sekretär. Ulrich Flückiger, bisher Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. Mai 1980
Hefti AG Illnau, Filiale St. Gallen, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Hefti AG Illnau», mit Hauptsitz in Illnau, welche am 27. Juli 1970 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2460), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. März 1980 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Bodenbelägen, Parkett, Teppichen und weiteren Materialien und Geräten der Baubranche; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder ähnliche Betriebe erwerben oder errichten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder: Johann B. Hefti, Präsident, und Anna Amalia Hefti-Speich, beide von Schwanden, in Illnau-Effretikon; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch: François Büchi, von Turbenthal, in Bern, und André Cagneux, von Bière, in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 2, 9000 St. Gallen.

9. Mai 1980
Willi Pfister AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Mai 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verarbeitung von sowie Handel mit Ablaufröhren und Formstücken und jeglichen Artikeln für die Sanitär-Vorfabrikation. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi Pfister, von Wittenbach, in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 60.

9. Mai 1980
Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Werner Stieger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Aebersold, von Niederhünigen, in Bern, Hauptkassier und stellvertretender Direktor; Dr. Andreas Frings, von Zürich, in Fällanden, Generalsekretär, und Dr. Theodor Scherer, von Hochdorf, in Rubigen, Stellvertreter des Generalsekretärs.

9. Mai 1980
Gebrüder Dierauer AG, in Oberuzwil, Handel mit sowie Verarbeitung und Vertrieb von Stoffen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2193). Niklaus E. Weibel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1980
Flumroc AG, in Flums, Übernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma «Schmelzwerk Spoerry», in Flums, betriebenen Anlagen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Rohn, von Genf, in Commugny.

9. Mai 1980
Zwicker Gerüstbau AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1132). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Gais (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1520) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

9. Mai 1980
Karl Pfister & Co., in Gossau, Spenglerei, Ausführung von sanitären Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 168). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Pfister aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Karl Pfister-Eigenmann, von Wittenbach, in Gossau SG, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Karl Pfister-Eigenmann.**

9. Mai 1980
H. Isler, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Hansruedi Isler, von Aeschi bei Spiez, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Maya Isler-Gutzwiller, von Aeschi bei Spiez, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Handel mit technischen Artikeln für die Landwirtschaft. Schlossstrasse, 9501 Zuckenriet.

Graubünden – Grisons – Grigioni

8 maggio 1980
Selidor Company SA., in Roveredo, titoli, ecc. (FUSC del 25. 8. 1970, n. 197, p. 1925). Atto pubblico del 30. 4. 1980. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Selidor Company SA., in liquidazione,** dai liquidatori: Dr Severo Antonini, presidente, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, ambedue con firma individuale, il primo solamente quale liquidatore. La firma di Dr Bruno Censi, membro, è estinta.

8 maggio 1980
Sacona S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 12. 5. 1975, n. 108, p.1280). Dr Renzo Rezzonico, amministratore unico è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luciano Cattaneo, da Bironico in Lugano.

8. Mai 1980
Ivraina A.G., in Felsberg, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2217). Statuten am 2. 5. 1980 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Neues Domizil: c/o Dr. P. Schaad, Quaderstrasse 8, 7000 Chur.

8. Mai 1980
Société Anonyme Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Chur, Bauten aller Art (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Jakob Strickler, Direktor, ist erloschen.

9 maggio 1980
Corsaronero Immobiliare SA, in liquidazione, in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 21. 11. 1977, n. 273, p. 3725). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

9. Mai 1980
Vial S.A. in Liq., in Zuoz, Vermögenswerte usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3901). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

9. Mai 1980
F. Gaberthüel, in Andeer. Inhaber dieser Firma ist Fritz Gaberthüel, von Oftringen, in Andeer. Bauunternehmung. Bärenburg, 7431 Andeer.

9. Mai 1980
Pius Flepp, in Ilanz, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 288). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven werden per 31. 12. 1979 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Pius Flepp AG», in Ilanz, übernommen.

9. Mai 1980
Pius Flepp AG, in Ilanz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 4. 1980. Zweck: Führung einer Bauspenglerei und Bedachungsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 4. 1980 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Pius Flepp», Spenglerei, in Ilanz, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1979, wonach die Aktiven Fr. 197 028.79 und die Passiven Fr. 115 464.95 betragen. Aktivenüberschuss: Fr. 81 563.84, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Pius Flepp, von Disentis/Mustér, in Ilanz. Einzelunterschrift führt Ursula Flepp-Wilhelmstätter, in Disentis/Mustér, in Ilanz. Domizil: Casa porta bual, 7130 Ilanz.

9. Mai 1980
Cora Engineering Chur AG., in Chur, Beratung von industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3548). Statuten am 24. 4. 1980 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 050 000 auf Fr. 2 700 000, durch Neuausgabe von 650 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 2 700 000, eingeteilt in 2700 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

9. Mai 1980
Stäbler Holztechnik AG Chur, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 5. 5. 1980. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art sowie des branchenüblichen Zugehörs. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit ähnlicher Geschäftstätigkeit beteiligen, Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben., Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Vogt, von Zürich und Wangen SZ, in Wädenswil. Domizil: c/o Dr. J. Riedi, Hartbertstrasse 11, 7002 Chur.

9 maggio 1980
Drava S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 9. 1978, n. 216, p. 2867). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

9 maggio 1980
Shamrock S.A., in liquidazione, in Roveredo, partecipazione, ecc., società sciolta (FUSC del 18. 4. 1977, n. 89, p. 1221). La liquidazione è terminata. La ragione sociale è cancellata.

Aargau – Argovie – Argovia

9. Mai 1980
Manfred Häuptli, in Buchs, Haushaltsapparate usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1544). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1980
Pravapan AG, in Brunegg, Im Bändli 139, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 5. 1980. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Anlagen und Verfahren zur Erzeugung von Faserprodukten und Platten aus veschiedenen Materialien sowie Handel mit den daraus entwickelten Erzeugnissen; Verwaltung von Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 100 000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Blatter, von Rüschlikon, in Zürich, Präsident; Dr. Walter Hurni, von Schüpfheim, in Weiningen, und Alexandre Petitpierre, von Couvet und Neuchâtel, in Lausanne; sie zeichnen zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien: Raimund Jetzer, von Lengnau AG, in Obersiggenthal, und Heinz Jürgens, österreichischer Staatsangehöriger, in Lausanne.

9. Mai 1980
Schneider & Walther AG, in Aarau, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2820). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Locher; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Güller, von Hüttikon, in Oberlunkhofen.

9. Mai 1980
Tube Fittings AG, in Oftringen, Röhren usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3689). Domizil nun: Luzernerstrasse 1, bei Alpina Kredit AG.

9. Mai 1980
Restaurant Wandfluh Rolf Ludwig, in Leutwil, Wandfluh 131, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Leutwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Adelheid Ludwig, von Ebikon, in Leutwil. Restaurant.

9. Mai 1980
Paul Egloff, in Mellingen, Trottenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Egloff, von Niederrohrdorf, in Mellingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Astrid Egloff, von Niederrohrdorf, in Mellingen. Transport von und Handel mit Brenn- und Treibstoffen.

9. Mai 1980
Abatex Herta Fröhlich, bisher in Berikon, Zuschneiderei (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1532). Sitz nun: Oberlunkhofen, Chileweg 24. Die Firmainhaberin heisst Herta Fröhlich und wohnt nun in Widen. Unterschrift Bruno Fröhlich erloschen.

9. Mai 1980
Lurvink AG, in Wallbach, Backwaren usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 869). Statutenänderung: 24. 4. 1980. Firma nun: **Thürig AG.**

9. Mai 1980
Wetra Trachsel AG, in Brittnau, Spenglereihalbfabrikate usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2402). Adolf Trachsel, Verwaltungsratspräsident, und Adelheid Trachsel, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Brittnau.

9. Mai 1980
E. Dubs-Rey, in Rohr, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Mai 1980
Raiffeisenkasse Villigen, in Villigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1317). Statutenänderung: 29 3 1980 Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

9. Mai 1980
Ringger Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Wettingen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 301). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Esther Ringger, von Niederglatt, in Oberrohrdorf.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. April 1980
Karl Meister AG, Zweigniederlassung in Schlattingen. Unter dieser Firma hat die seit dem 10. März 1980 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene «Karl Meister AG», mit Sitz in Henggart, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 29. März 1980 in Schlattingen eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 901). Zweck: Betrieb eines Tiefbaugeschäftes. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Karl Meister, Präsident, und Maria Lisa Meister-Ochsner, Mitglied, beide von Schlattingen, in Henggart. Domizil: Dorfstrasse 53, 8253 Schlattingen.

9. Mai 1980
Elektra Bissegg-Bänikon, in Bissegg (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2253). Paul Brack, Präsident und Kassier, und Bernhard Spirig, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Paul Wellauer, von Bissegg, in Holzhäusern, Gemeinde Bissegg, als Präsident, und Otto Keller, von Bissegg, in Hünikon, Gemeinde Bissegg, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

9. Mai 1980
René Bucher, in Matzingen, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2417). Der Geschäftssitz wurde nach Aadorf verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Frauenfeld. Hauptstrasse, 8355 Aadorf.

9. Mai 1980
Ernst Gfeller, in Kradolf, Metzgerei und Wursterei, Viehhandel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1963). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1980
Walter Althaus-Welter, in Aadorf. Firmainhaber ist Walter Althaus, von Walkringen, in Aadorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Althaus, von Walkringen, in Aadorf. Hotel-Restaurant «Linde». Bahnhofstrasse 17, 8355 Aadorf.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 maggio 1980
Oilgamma S.A., in Giubiasco, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1979, n. 133, p. 1857). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

9 maggio 1980
Schmalz Giubiasco S.A. Impresa di Costruzioni, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 9. 5. 1980. Scopo: l'esecuzione di lavori di costruzione di strade, del genio civile, compresa la costruzione di ponti, di ferrovie, di gallerie, di lavori idraulici come pure l'estrazione di sabbia e ghiaia e lo sfruttamento di cave. La società può inoltre partecipare ad imprese del ramo delle costruzioni e aderire a comunità d'interessi, nonché acquistare, vendere ed amministrare immobili. Capitale sociale: fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni da fr. 1000 ciascuna, nominative, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni: per lettera raccomandata o con lettera consegnata contro ricevuta. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Hans Rudolf Schmalz, da Büren an der Aare in Losanna, presidente; Ernst Danz, da Grossaffoltern in Berna; Bernard Dutoit, da Villars-le-Terroir in Berna; Massimo Pini, da Biasca in Gerra (Gambarogno), membri. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei suoi membri. Claude Cerutti, da Ginevra in Sementina, è nominato direttore con firma collettiva a due; Fritz Jungwirth, da Berna in Meikirch; Gerhard Grob, da Winznau in Köniz, e Alfons Ducrey, da Alterwil in Wünnewil, hanno diritto di firma collettiva a due. Recapito: via Bellinzona 13.

Ufficio di Lugano

9 maggio 1980
Travifa S.A., in Lugano, impresa di trasporti, ecc. (FUSC del 4. 11. 1977, n. 259, p. 3536). Dr Mario Ferrari, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. (Decisione dell'autorità di sorveglianza del 6 maggio 1980.) La società è attualmente senza amministrazione.

9 maggio 1980
Seleuca S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 23. 8. 1977, n. 196, p. 2741). Piero Bolla, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. (Decisione dell'autorità di sorveglianza del 18 marzo 1980.) La società è attualmente senza amministrazione.

9 maggio 1980
Manado S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 26. 7. 1976, n. 172, p. 2134). Nuovo scopo: la compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. L'apporto della quota di 4/20 Anteil A Stockwerkeigentum 106/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 7–16, mit Sonderrecht an der Garagenhalle Nr. 9 Blatt 50088 Gemeinde La Punt-Chamues-ch, non è mai stato effettuato. Il corrispettivo valore di fr. 40 000, viene pertanto liberato in contanti. Stätuto modificato il 6 maggio 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 616 000, diviso in 616 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato, mediante apporto per fr. 575 000 e fr. 41 000 in contanti.

9 maggio 1980
Waldys S.A., in Muzzano, macchine automatiche, ecc. (FUSC del 29. 6. 1977, n. 149, p. 2146). Rubino Mensch, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Roberto Valsangiacomo, da Mendrisio in Caslano, presidente; Dr Maurizio Becucci, già membro ora amministratore delegato; Marilena Ranzi, già membro ora segretaria; Dr Ermanno Gozzoli, di nazionalità italiana in Vignola (I), membro; Charlotte Stocker, da Winterthur in Pregassona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

9 maggio 1980
Intholding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 10. 1978, n. 233, p. 3065). Dr Giovanni Kessler, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola. Nuovo recapito: viale St. Franscini 22, c/o Revifida S.A.

9 maggio 1980
Whittaker Metals Limited, in Lugano, prodotti metallurgici, ecc., società anonima (FUSC del 10. 2. 1975, n. 33, p. 358). Francis Lendenmann, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Bixio Romerio, da Giornico in Massagno.

9 maggio 1980
Ananda Anlageanstalt, Vaduz, filiale di Lugano, succursale in Lugano, via Ciseri 2 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Ananda Anlageanstalt», in Vaduz (FL), avente per scopo: affari commerciali, finanziari e giuridizi di ogni genere, in particolare partecipazioni e finanziamenti; iscritta al registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 6. 2. 1963, ha deciso, con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 4. 1. 1980, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 6. 2. 1963. Capitale: fr. 10 000, non suddiviso in quote e interamente liberato. Pubblicazioni: sul Liechtensteiner Volksblatt. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Fiduciaria Tanner S.A., in Lugano; Dr Ivo Beck, cittadino del Liechtenstein in Vaduz. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Ernesto Tanner, da Horgen in Bioggio, direttore della succursale.

Ufficio di Mendrisio

8 maggio 1980
Regina International B.V. – Amsterdam (NL), succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società Regina International B.V. con sede ad Amsterdam (NL), Corn. Schuystraat 56, Amsterdam-Z, iscritta presso la Camera di commercio di Amsterdam il 12 dicembre 1978 ha, con decisione del 5 febbraio 1980 del suo consiglio di amministrazione, creato una succursale a Chiasso. Gli statuti originari sono del 18 ottobre 1978. Scopo: lo sviluppare e il promuovere il mercato, la vendita e la distribuzione di pezzi staccati e di prodotti industriali. Capitale: fr. 100 000, fiorini olandesi, suddiviso in 1000 azioni da 100 fiorini olandesi cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Il consiglio di direzione è composto come segue: Carlo Felice Sperati, cittadino italiano in Buenos Aires (Argentina); Gianfilippo Bettoni, cittadino italiano in Castenedolo, Brescia (I); Theodore Leslie Brand, cittadino inglese in Bucks (GB); Mario Limido, cittadino italiano in Varese (I), e Gabriele Ferdinando Tanferna, cittadino italiano (I). La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del Dr Geo Camponovo, da ed in Chiasso. Recapito della succursale: corso San Gottardo 71, 6830 Chiasso.

9 maggio 1980
Pronto Moda S.A., in Chiasso, produzione, creazione, confezione, vendita, importazione ed esportazione di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 3. 10. 1979, n. 231, p. 3137). Nuovo recapito: c/o Contam S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.

9 maggio 1980
Ferrarini e Zuarina S.A., in Stabio, la produzione, la lavorazione, la stagionatura ed il commercio di insaccati, ecc. (FUSC del 22. 9. 1978, n. 222, p. 2935). Modifica statuti: 7. 5. 1980. Nuovo scopo: la produzione, la lavorazione, la stagionatura ed il commercio di insaccati o comunque preparati di carne, il commercio di alimentari in genere.

9 maggio 1980
SPEC–Società Progettazione Edile e Costruzione S.A., in Chiasso, la progettazione edile e la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 31. 12. 1976, n. 307, p. 3783). Modifica statuti: 6. 5. 1980. Nuova sede: Coldrerio. Recapito: c/o Giacomo Martinelli & Figlio, via Cantonale, 6877 Coldrerio. Oliva Martinelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica (A.U.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Benedetto Martinelli, da ed in Coldrerio, A.U., con firma individuale.

9 maggio 1980
Reiner Müller, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Reiner Müller, cittadino germanico in Arzo. Lavanderia chimica. Via Lavizzari 17, 6850 Mendrisio.

9 maggio 1980
Casa Adorna S.A., in Mendrisio, acquisto e vendita di terreni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1969, n. 241, p. 2373). Rinaldo Botta, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.), la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Gianni Botta, da Genestrerio in Mendrisio, A.U., con firma individuale. Nuovo recapito: c/o arch. Gianni Botta, via Maderno, 6850 Mendrisio.

9 maggio 1980
Cross Shop 2 R di Rolf Ramser, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è: Rolf Ramser, da Schnottwil in Mendrisio. Importazione ed esportazione di motoveicoli e accessori del genere, vendita e riparazione. Vicolo Bena 21, 6850 Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Grandson

9 mai 1980
Alfred Wenger, à Giez. Le chef de la maison est Alfred Wenger, de Wahlern, à Giez. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Croix-Blanche».

9 mai 1980
Société de laiterie de Mutrux, à Mutrux, société coopérative (FOSC du 23. 1. 1974, p. 223). Maurice Banderet, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Daniel Lombardot, de et à Mutrux, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Morges

7 mai 1980
Motel des Pierrettes S.A., à St-Sulpice, affaires immobilières (FOSC du 26. 3. 1965, p. 957). L'unique administrateur Raymond André a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Jean-Paul Bergiron, de France, à Préverenges, président; John Métral, de Yens-sur-Morges, à St-Sulpice, secrétaire, et Irma Bergiron-Métral, de Yens-sur-Morges, à Préverenges, administratrice. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective des autres membres du conseil d'administration avec le président.

7 mai 1980
Voltec S.A., à Bussigny-près-Lausanne, achat et vente de produits mécaniques, électriques, électromécaniques, électroniques, etc. (FOSC du 25. 10. 1971, p. 2592). Les pouvoirs des administrateurs inscrits, Maurice Duperrut, Paul Heger et Maurice Perret, sont modifiés; ils signent désormais collectivement à deux.

7 mai 1980
Carrosserie du Parc, Lonay S. à r. l., à Lonay (FOSC du 6. 7. 1979, p. 2175). Par acte authentique de cession du 25 avril 1980 l'associé José Rodriguez a cédé sa part sociale de fr. 10 000 à Juan Herguedas. Les statuts sont modifiés en conséquence le 25. 4. 1980. José Rodriguez ayant démissionné; sa signature est radiée. Juan Herguedas a été désigné comme gérant unique, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

7 mai 1980
Carabosse S.A., à St-Sulpice, édition, promotion artistique, publicité, conception et réalisation de films, etc. (FOSC du 11. 10. 1976, p. 2868). Les administrateurs Régis Künzli et Jean-Claude Nicole ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La présidente du conseil d'administration, Anne Van der Essen, par suite de mariage, porte le nom Delessert; elle est dès lors originaire de Peney-le-Jorat et est actuellement domiciliée à St-Sulpice.

7 mai 1980
Gérald Dambach, à Morges. Le chef de la maison est Gérald Dambach, de et à Morges. Bureau d'ingénieur et entreprise générale de construction d'immeubles. Grand'Rue 75.

8 mai 1980
Siproma S.A., à Chavannes-près-Renens, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1980. But: commerce, location, entretien et réparation de tous biens mobiliers manufacturés ou non, exploitation de brevets, de licences et de technologie dans tous les domaines, etc. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Martial Jacquod, de Bramois, à Chailly-sur-Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: route de la Maladière 26, c/o Société anonyme fiduciaire Avondo.

Bureau de Nyon

9 mai 1980
Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel, à Bassins, société coopérative (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1740). Le vice-président Frank Reymond a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Henri Oulevey, de et à Grandcour, jusqu'ici membre sans signature, est nouveau vice-président avec signature collective à deux. Le secrétaire Raymond Heller est maintenant domicilié à Bassins.

Bureau d'Orbe

9 mai 1980
Air-Voyages, Mme Ruth Troyon, à Orbe. Agence de voyages. Le chef de la maison est Ruth Lotti, épouse autorisée de Roland Troyon, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Premier. Rue Centrale 8.

9 mai 1980
Mme Bl. Duperrex, à Orbe, exploitation du garage cycles-motos, en faillite (FOSC du 13. 12. 1979, p. 3911). Par prononcé du 6 mai 1980, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la révocation de la faillite. La titulaire ayant remis son commerce, la raison est radiée.

Bureau de Payerne

9 mai 1980
Gaston Curty, à Payerne, vins en gros (FOSC du 24. 3. 1966, p. 976). La maison est radiée, par suite de remise de commerce.

9 mai 1980
Marie-Claire Siegenthaler, à Combremont-le-Petit. La titulaire est Marie-Claire Siegenthaler, de Trub, à Combremont-le-Petit. Café-hôtel-restaurant, à l'enseigne de «l'Ecusson vaudois».

9 mai 1980
Danzeisen S.A., à Payerne (FOSC du 25. 1. 1973, p. 244), commerce de vins et tonnellerie. Jean-Claude Danzeisen (inscrit comme administrateur) a été élu président du conseil d'administration en remplacement d'Ernest Danzeisen, décédé; la signature de ce dernier est radiée. Jean-Claude Danzeisen continue à signer collectivement avec la secrétaire Arlette Decorges (inscrite).

9 mai 1980
Adoc S.A., à Payerne, fabrication et vente de lettres découpées et d'imprimés publicitaires ou techniques (FOSC du 18. 9. 1979, p. 2986). Nouveaux statuts du 8 mai 1980. Capital social porté de fr. 200 000 à fr. 250 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées.

9 mai 1980
Multimat S.A., à Corcelles-près-Payerne, produits manufacturés (FOSC du 12. 12. 1978, p. 3834). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège à Echandens (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1441).

Bureau de Vevey

8 mai 1980
Société Coopérative de la Triperie des Abattoirs de Clarens, à Montreux (FOSC du 8. 2. 1971, p. 304). La signature du secrétaire Roger Perroud, décédé, est radiée. Charles Parel, du Locle, à Montreux, est secrétaire signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président. André Beurret, des Breuleux, à Montreux, est secrétaire pris hors comité; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Adresse sociale: Clarens, rue du Collège 40, aux abattoirs.

8 mai 1980
Association des Maîtres-Bouchers et Charcutiers de Vevey et environs, à Vevey, association (FOSC du 5. 2. 1969, p. 284). La signature du vice-président Georges Buffat et celle du secrétaire Roger Perroud sont radiées. Roger Stuby, de Bussigny-sur-Oron, à Vevey, est vice-président. André Beurret, des Breuleux, à Montreux, est secrétaire; ils signent collectivement à deux.

9 mai 1980
L. Audergon, à Vevey (FOSC du 16. 12. 1965, p. 3943), entreprise de charpente. Radié par suite d'association du titulaire.

9 mai 1980
L. Audergon et fils, à Vevey. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1980. Associés: Louis Audergon et son fils Yves Audergon, tous deux de Chésopelloz, à Vevey. Entreprise de charpenterie. Avenue de Gilamont 48.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

9. Mai 1980
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1507). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Genf. Die Unterschriften von Jacques Strickler, Direktor, und Edouard Bruttin, Prokurist, sind erloschen.

9. Mai 1980
Albert Ritz, Metzgerei und Wursterei, in Salgesch (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1954, S. 2438). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

9. Mai 1980
Medard Kuonen, in Leuk, Handel mit Eisenwaren (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

9. Mai 1980
Martin J. Welschen, in Zermatt, Handel mit Weinen, Spirituosen, Lebensmitteln, Taschenbüchern, Bier- und Mineralwasserdepot (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1599). Erweiterung der Geschäftsnatur: Import von Weinen.

9. Mai 1980
K. W. Merezenbach AG, in Münster, Wasserkraftwerk (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1976, s. 1451). Die Unterschriften von Dr. Peter Grabherr und Franz Anton Glaser sind erloschen. Neu wurde zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Siegfried Heinzen, von Ried bei Brig, in Brig-Glis. Das Büro der Geschäftsführung befindet sich nun: c/o Schweizerische Aluminium AG, Bereich Energie, 3930 Visp.

Bureau de Sion

5 mai 1980
Constantin Charles-Antoine, à St-Léonard. Le chef de la maison est Charles-Antoine Constantin, de Granges, à St-Léonard. Entreprise de transports de choses.

8 mai 1980
Aimé Moos et Fils S.A., à Ayent, construction de bâtiments (FOSC du 19. 7. 1977, n° 166, p. 2374). L'administrateur Régis Moos, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Bureau de la société: c/o Aimé Moos, à Luc, commune d'Ayent.

8 mai 1980
Elysée Crans Holding S.A., à Crans, commune de Lens, en faillite (FOSC du 6. 3. 1974, n° 54, p. 626). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

8 mai 1980
Separ S.A., à Sierre, en faillite (FOSC du 15. 12. 1975, n° 293, p. 3333). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

8 mai 1980
Aluminium Suisse S.A. (Schweizerische Aluminium AG) (Alluminio Svizzero SA) (Swiss Aluminium Ltd), à Chippis (FOSC du 7. 5. 1980, n° 106, p. 1546). Procuration collective à deux a été conférée à Kurt Forrer, de Schaffouse, à Zurich. Jean de Lavallaz est actuellement domicilié à Chalais.

8 mai 1980
Albert Mévillot, à Sion, exploitation de l'immeuble le Richelieu (FOSC du 28. 1. 1970, n° 22, p. 214). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité commerciale.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 mai 1980
Tanner et Cie, succ. de A. Lüscher, à La Chaux-de-Fonds, carrières, terrassements, etc., société en commandite (FOSC du 14. 6. 1973, n° 136, p. 1712). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ulrich Brechbühler», à La Chaux-de-Fonds, inscrite le 22. 6. 1976.

9 mai 1980
Ulrich Brechbühler, à La Chaux-de-Fonds, transports, terrassements, etc. (FOSC du 21. 2. 1977, n° 43, p. 576). La maison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Tanner et Cie, succ. de A. Lüscher», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus.

9 mai 1980
Recouvrements et Contentieux Jean-François Wehrli, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 9. 1975, n° 218, p. 2543). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Recouvrements et Contentieux Y. Tanner», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

9 mai 1980
Recouvrements et Contentieux Y. Tanner, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Yvonne Tanner, de Lützelflüh, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Recouvrements et Contentieux Jean-François Wehrli», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Exploitation d'un bureau de recouvrements et contentieux. Avenue Léopold-Robert 46.

Bureau du Locle

9 mai 1980
Victor Huguenin-Elie, au Locle, exploitation du café-restaurant et du cinéma du Casino-Théâtre (FOSC du 3. 12. 1970, n° 283, p. 2754). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

9 mai 1980
Victor Huguenin-Elie, au Locle. Le chef de la maison est Victor Auguste Huguenin-Elie, du et au Locle. Exploitation du cinéma du Casino-Théâtre. Primevères 2.

9 mai 1980
Francis Nicolet, au Locle. Le chef de la maison est Francis-Albert Nicolet-dit-Félix, de La Sagne, au Locle. Exploitation du café-restaurant du Casino-Théâtre. Technicum 1.

Bureau de Neuchâtel

9 mai 1980
Banque Nationale Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 27. 12. 1979, n° 301, p. 4027), société anonyme avec siège principal à Berne. Ont la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Rudolf Aebersold, de Niederhünigen, à Berne, caissier principal; Andreas Frings, de Zürich, à Pfaffhausen, secrétaire général, et Theodor Scherer, de Hochdorf, à Rubigen, suppléant du secrétaire général.

9 mai 1980
G. Sydler et Fils, à Neuchâtel, entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires (FOSC du 1. 5. 1975, n° 100, p. 1172), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1. 1. 1980. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Pierre Sydler, à Neuchâtel, ci-après inscrit.

9 mai 1980
Pierre Sydler, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Pierre Sydler, d'Ottenbach, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif depuis le 1. 1. 1980 de la société en nom collectif «G. Sydler et Fils», à Neuchâtel, radiée. Entreprise de ferblanterie et d'installations sanitaires. Rue du Tertre 28.

9 mai 1980
Salvi et Creanza, à Neuchâtel. Luigina Salvi et Nicola Creanza, tous deux de nationalité italienne, à Neuchâtel, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1979. Entreprise de construction, maçonnerie et carrelages. Clos Brochet 1.

9 mai 1980
Labophoto, André Morel, à Neuchâtel. Le chef de la maison est André Henri Morel, de Rossenges, à Neuchâtel. Exploitation d'un laboratoire photo. Rue de l'Hôpital 6.

9 mai 1980
Georges Spring, à Cornaux. Le chef de la maison est Georges Spring, de Gerzensee, à Cornaux. Exploitation d'une laiterie-épicerie. Fontaines 1.

9 mai 1980
Vitrerie Ami Schleppy, à Neuchâtel, vitrerie, encadrements et miroiteries (FOSC du 22. 1. 1973, n° 17, p. 197). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société «Vitrerie Schleppy S.A.», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

9 mai 1980
Vitrerie Schleppy S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 29. 4. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exécution de travaux du bâtiment, tels que la pose de vitrage, l'usinage de verre, glaces, miroirs, encadrements. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle «Vitrerie Ami Schleppy», selon bilan au 31. 12. 1979, accusant un actif de fr. 344 675.75 et un passif de fr. 239 595.95, soit un actif net de fr. 105 069.80. Il a également été fait apport, selon convention d'apport et de reprise de biens du 29. 4. 1980, de la plus-value pour l'immeuble formant l'art. 9566 du cadastre de Neuchâtel fr. 36 000 et de fonds propres pour fr. 24 612.80, soit un apport total de fr. 165 682.60 accepté pour ce prix, dont fr. 76 000 imputés sur le capital. 24 actions de fr. 1000 ont été libérées par compensation d'une créance de fr. 8000 de chacun des 3 fondateurs. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ami-Samuel Schleppy, président; Madeleine-Marthe Schleppy, secrétaire, tous deux des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel, et tous deux avec signature individuelle. Daniel-Henri Schleppy, Jean-Samuel Schleppy et Philippe Francis Schleppy, tous trois des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Rue des Charmettes 16.

Genf – Genève – Ginevra

8 mai 1980
H. Albanesi, à Thônex, 55, route de Villette. Chef de la maison: Horace Albanesi, d'Italie, à Thônex. Procuration individuelle a été conférée à Richard Albanesi, d'Italie, à Veyrier. Hôtel à l'enseigne «Hôtel de Villette» et café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Le Rieu».

8 mai 1980
René Beucler, à Confignon, 61, chemin de Cressy. Chef de la maison: René Beucler, de Damvant, à Confignon. Pension pour personnes âgées à l'enseigne «Les Pins».

8 mai 1980
Carlo Canova, à Genève, 57, route de Frontenex. Chef de la maison: Carlo Canova, d'Italie, à Genève. Représentation d'articles zoologiques et de diverse nature.

8 mai 1980
Datis informatique, Jean-Charles De Carli, à Bernex, 30, chemin Sous-le-Têt. Chef de la maison: Jean-Charles De Carli, de Vaulion, à Bernex. Contrôle par système informatique de caisses enregistreuses principalement pour les restaurateurs et les hôteliers.

8 mai 1980
Atelier mécanique G. Feurly, à Carouge, 49, rue Jacques-Dalphin. Chef de la maison: Georges Feurly, de Progens, à Lancy. Atelier de mécanique.

8 mai 1980
Patricia Hurwitz, à Hermance, 27, rue du Nord. Chef de la maison: Patricia Hurwitz, de Grande-Bretagne, à Hermance. Importation, représentation et commerce d'articles artisanaux et de diverse nature.

8 mai 1980
Rose-Marie Innocentini, à Genève, représentation de vêtements en maille, etc. (FOSC du 14. 2. 1979, p. 486). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 mai 1980
Transports PAG, Patrick Marchesi, à Meyrin (FOSC du 20. 6. 1977, p. 2026). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 15. 4. 1980.

8 mai 1980
Acira Gems, Paulette Webb-Soirat, à Genève, 7, cours de Rive. Chef de la maison: Paulette Webb, née Soirat, de Genève, à Veyrier. Importation, exportation, achat et vente de pierres et métaux précieux, d'articles de bijouterie, de montres, de tous produits; commerce de monnaies.

8 mai 1980
Cataro SA, à Genève, 1, rue Pedro-Meylan. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 4. 1980. But: achat, vente, importation et exportation de timbres-poste. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Morgoulis, de France, à Paris (F), président; Danielle Arnold, de Genève, à Vandœuvres, secrétaire, et Jean-Charles Arnold, de Genève, à Vandœuvres. Signature: individuelle de Paul Morgoulis et collective des deux autres administrateurs.

8 mai 1980
Champolding SA, à Genève, 11, rue d'Italie, chez Sandoz, Mayor, Moreillon et Reymond, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1980. But: administration de participations financières à d'autres sociétés ou entreprises, notamment vinicoles, établies hors du canton de Genève. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques André Reymond, de Vaulion, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

8 mai 1980
Nouvelle Elgaprom SA, à Genève, 12, route de Meyrin, chez Bornand et Bentele succ., de Bornand & Leuthold. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1980. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits, marchandises et matériaux; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: l'entreprise exploitée par la société «Elgaprom SARL», à Genève, selon bilan au 31. 3. 1980, comportant un actif de fr. 54 723.35 et un passif envers les tiers de fr. 4723.35, pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Bornand, de et à Genève, président, et Franz Bentele, de Saint-Gall, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

8 mai 1980
Hofinal SA, à Genève, 2, rue de la Rôtisserie, chez Cofisa Comptabilités et fiscalité SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1980. But: commerce de produits alimentaires et non alimentaires, ainsi que toutes activités commerciales d'importation, d'exportation et de distribution; exploitation d'hôtels et de restaurants ou leur financement. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Rivollet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

8 mai 1980
Salimat Finance SA, à Genève, 4, avenue Calas. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1980. But: financement de toutes opérations d'importation et d'exportation; opérations commerciales en particulier dans le domaine de la fourniture de matériel et de produits industriels. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Wunderli, de Männedorf, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

8 mai 1980
Turnkey Society for Industry Supplies and Services SA, à Genève, 62, quai Gustave-Ador. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 5. 1980. But: exécution de toutes opérations réalisées sur la base «clé en mains» notamment des hôtels, villages de vacances, fabriques d'équipements ou de biens de consommation pour collectivités, y compris toutes opérations immobilières nécessaires à la réalisation du but; gestion et commercialisation d'hôtels ou autres collectivités; représentation de sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Cramer, de Genève, à Vandœuvres, administrateur unique avec signature individuelle.

8 mai 1980
The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Les pouvoirs de Jean Bellemans sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Gary A. Woods, des USA, à Veyrier, et Charles Biedermann, de Thalwil, à Chavannes-de-Bogis.

8 mai 1980
Banque Privée Société Anonyme, à Genève (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). Administration: 7 membres au moins. Statuts modifiés le 25. 4. 1980.

8 mai 1980
Batima SA Engineering and General Contractor, à Genève, réalisation de tous travaux de construction (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). Les pouvoirs de Frank Alwin Otten sont radiés.

8 mai 1980
Biphar SA, Genève, à Genève, commerce de tous produits et spécialités pharmaceutiques (FOSC du 8. 2. 1980, p. 443). Les pouvoirs de Hans- Rudolf Muhlebach sont radiés.

8 mai 1980
Falder SA, à Genève, commerce de toutes marchandises (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320). Capital réduit, de fr. 1 335 000 à fr. 1 165 000, par l'annulation de 170 actions de fr. 1000 au porteur. Capital porté simultanément à fr. 1 365 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 200 000. Capital: fr. 1 365 000, entièrement versé; divisé en 1365 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 30. 4. 1980.

8 mai 1980
Manufacture d'Horlogerie Favre-Leuba SA, à Lancy (FOSC du 23. 10. 1979, p. 3354). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 14. 4. 1980. Adresse: 12, rue Michel-Servet.

8 mai 1980
Imecar AG, succursale de Genève, location d'automobiles (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1895), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Hans-Ulrich Stucki sont radiés.

8 mai 1980
Maison de Repos Les Pins SA, à Genève (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199). Nouvelle raison de commerce: **SI Maison de Repos Les Pins SA.** But modifié: achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles. Statuts modifiés le 28. 4. 1980.

8 mai 1980
Société Immobilière Route de Saint-Julien 163, à Plan-les-Ouates, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368). Par suite du transfert de son siège à Ballaigues, la société a été inscrite au registre d'Orbe (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1506). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 mai 1980
Soditel SA, à Carouge, commerce de livres (FOSC du 20. 12. 1979, p. 3988). Le capital de fr. 1 000 000 est maintenant entièrement versé.

8 mai 1980
SI Résidence de la Tourelle 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 18, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)
SI Résidence de la Tourelle 20, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266)

Ernst Meyer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hans Stooss, directeur, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Hansjörg Rauss, de Fribourg, à Zurich; lesquels signent collectivement à deux.

8 mai 1980
Zodiac Petroleum SA, à Genève, affaires relatives aux produits pétroliers (FOSC du 11. 1. 1979, p. 95). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Zodiac Petroleum SA, en liquidation.** Liquidateur: Charles Griess, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Michel Amaudruz et Jeremy E. James ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 22, rue de la Corraterie, chez Poncet, Turrettini et Amaudruz.

8 mai 1980
Agratrade SA, à Genève, vente de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4035). Nouvelle adresse: 15, avenue Krieg.

8 mai 1980
Apeg SA, à Genève, courtage d'assurance, etc. (FOSC du 25. 8. 1975, p. 2328). Lucien Rabbiosi est maintenant domicilié à Mies.

8 mai 1980
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 17. 4. 1980, p. 1256). L'administrateur André Pfyffer von Altishofen signe désormais collectivement à deux.

8 mai 1980
Caisse Raiffeisen de Confignon, à Confignon, société coopérative (FOSC du 17. 6. 1974, p. 1660). Les pouvoirs d'Adolphe Dupont et Léon Gros sont radiés. Blaise Roehrich, de Genève, à Confignon, président, et Edouard Besson, de et à Confignon, secrétaire, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux.

8 mai 1980
SI Gennecy-Soleil E, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2997). Jean Souvairan et Charles Souvairan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Bauty, de Chêne-Bougeries, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

8 mai 1980
International Fibre Sales SA, à Genève, vente de toutes sortes de pâtes à papier, etc. (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1767). Heiner Schmidt est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Nouvelle adresse de la société: 4, rue Petitot.

8 mai 1980
Fiplage, Fiduciaire de Placements et de Gestion SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1978, p. 449). Nouvelle adresse: 6, rue Saint-Léger.

8 mai 1980
Liparti SA, à Genève, recherches dans les domaines techniques, etc. (FOSC du 9. 4. 1964, p. 1106). Jean Wuarin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Wuarin, de Cartigny, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 53, rue du Stand, chez Thierry Wuarin, avocat.

8 mai 1980
Roneddy SA, au Grand-Saconnex, systèmes d'emballages, etc. (FOSC du 14. 12. 1979, p. 3922). Procuration individuelle a été conférée à Ernst Gilli, de Triengen, à Perly-Certoux.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

8 mai 1980
Société de laiterie de Bonfol, à Bonfol, société coopérative (FOSC du 28. 12. 1976, n° 304, p. 3730). Michel Chapuis, jusqu'ici président, Clément Dumas, jusqu'ici secrétaire, et René Boillat, jusqu'ici vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Sont nommés: Maurice Cuttat, de Damphreux, à Bonfol, président, et Jean Rohrbach, de Wahlern, à Bonfol, vice-président. Signature collective à deux du président et du vice-président.

9 mai 1980
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Bonfol, à Bonfol, société coopérative (FOSC du 5. 3. 1968, n° 54, p. 479). Jean Mischler, secrétaire-caissier, est décédé, et Gilbert Barthe, vice-président, a démissionné; leur signature est radiée. Joseph Beuret, de Le Bémont, à Bonfol, devient président; Jean Rohrbach, de Wahlern, à Bonfol, devient vice-président, et Pierre Kläy, jusqu'ici président, devient secrétaire-caissier. Signature collective à deux du président ou vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

9 mai 1980
Jean Llaca, à Porrentruy, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Comba» (FOSC du 22. 3. 1976, n° 68, p. 784). La raison est radiée par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 18. 3. 1980, n° 65, p. 887).

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung des Namenschuldbriefes von nom. Fr. 65 000.–, mit Zins bis max. 7% und Nachrückungsrecht, lastend bisher im 2. Rang auf Sektion III Parzelle 640 mit Liegenschaft Schweizergasse 15, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Schuldner: Hans Wyss-Bischof, Basel; Gläubigerin: Wohlfahrtsfonds der Fabrik für Firestone Produkte AG, Pratteln, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 9. Mai 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 21. Mai 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 82/1980) (871[1])

4051 Basel, den 16. Mai 1980 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.– vom 19. Juli 1947, zugunsten Frau Klara Bürgi-Christen, lastend im I. Rang, Serie I/5374 auf Parzellen Oberwil Gbbl. Nrn. 206–210 und 431 der Klara Bürgi-Christen.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (852[2])

3294 Büren an der Aare, den 12. Mai 1980 Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Es werden vermisst:

a. Sparheft Nr. 464 der Raiffeisenkasse Alvaneu, lautend auf den Namen Devonas-Heinz Carl, Alvaneu Dorf;

b. Kassaobligation 4¾% der Raiffeisenkasse Alvaneu, Nr. 184, von nom. Fr. 5000.–, fällig am 1. Oktober 1981 lautend auf den Inhaber mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1979, 1. Oktober 1980 und 1. Oktober 1981.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, die genannten Titel innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (845[1])

7477 Filisur, den 9. Mai 1980 Bezirksamt Albula
Der Präsident: Georg Janett, Filisur

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 1. Dezember 1914 von Fr. 450.–, Belege Serie 1 Nr. 1985 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 1725, des Mäder Paul jun., Maurer, Schwanden.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (867[2])

3800 Interlaken, den 14. Mai 1980 Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird als vermisst gemeldet:

Namen-Schuldbrief per Fr. 6000.–, dat. 6. Januar 1945, lastend im zweiten Rang auf Parz. Nr. 1987 = E.Bl. 2023 Grundbuch Kreuzlingen.

Schuldner zur Zeit der Errichtung, Eduard Wagner, 1899, Wasenweg 8, Kreuzlingen, ursprünglicher Gläubiger, Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (862[2])

8280 Kreuzlingen, den 13. Mai 1980 Bezirksgerichtspräsidium
Kreuzlingen

Der allfällige Inhaber des folgenden vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird:

Inhaberschuldbrief per Fr. 1000.–, ausgestellt am 11. Februar 1946, jährlich auf den 31. Dezember zu 4% pro Jahr verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Benjamin Jaggi, geboren 1920, von Grindelwald, lastend auf GR Blatt 59 L 192 und 193, Parzelle 170/1 Plan 21 und Parzelle 170/3 in der Gemeinde Hittnau ZH, im 2. Rang stehend. (245[2])

8330 Pfäffikon, den 10. Januar 1980

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Der a.o. Gerichtssekretär:
lic. iur. A. Ferrari

Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 27. September 1950, Beleg Serie II Nr. 5130, lastend im III. Rang auf dem Heimwesen Linden-Gbbl. Nr. 2141, 2143 und 2146 des Christian Engel, Linden, z. G. von Herrn Hans Bähler, sel., wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (846[1])

3082 Schlosswil, den 8. Mai 1980 Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Der Instruktionsrichter II des Bezirkes Visp, Herr Gregor Walpen, Chalet Marina, Zermatt, stellt das Gesuch um Kraftloserklärung von einer Obligation à Fr. 5000.–, nom. 6¼% Kraftwerk Lötschen A.G., Steg, 1973–88, Nr. 3899 lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels oder jedermann, der über den Verbleib Auskunft geben kann, wird hiermit gemäss Art. 981 ff. OR aufgefordert, diesen innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Instruktionsgericht in Visp zu hinterlegen, ansonst der Richter diese Obligation kraftlos erklären wird (Art. 983 OR). (854[2])

3930 Visp, den 12. Mai 1980 Der Instruktionsrichter II:
Franz v. Riedmatten

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Kassaobligation Nr. 662 541 der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.–, datiert den 7. April 1975, Zinsfuss 7%, fällig am 7. April 1980, mit Jahrescoupons per 7. April 1978 und folgende.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (772[2])

8570 Weinfelden, den 23. April 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden

Es werden vermisst:

Schuldbriefe von

Fr. 28 500.– (6½%) vom 27. Juli 1920 und 23. Dezember 1943, Belege I/140 und I/6619, im I. Rang

Fr. 9580.– (4%) vom 10. November 1920, Beleg I/1455, im II. Rang,

lastend auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3101 der Herren Dr. med. Kurt O. Weber, Illnau und Dr. med. dent. Roland Weber, Lausanne.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (853[2])

3752 Wimmis, den 12. Mai 1980

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
Janser

Vermisst wird der Schuldbrief für die Fr. 5000.–, datiert 23. März 1928, lautend z. G. Inhaber, im 1. Rang auf dem Grundstück KTN 437 Freienbach, Kirchstrasse 14, Freienbach. Eigentümer der Pfandliegenschaft zur Zeit der Titelerrichtung: Daominika Stocker-Höfliger. Heutiger Eigentümer des Pfandgrundstückes: Erben der Frl. Josefina Stocker, geboren 7. Februar 1899, gestorben 20. September 1979.

Die Inhaber werden aufgefordert, das vermisste Wertpapier beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau SZ, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (866[2])

8832 Wollerau, den 14. Mai 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe:
Dr. Karl Kümin, Gerichtspräsident

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 69 134.47 der Aargauischen Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 8937.15.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 20. November 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (855[2])

4800 Zofingen, den 8. Mai 1980 Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

vier Aktien Bank Leu AG, Nrn. 508677 bis 508680, zu je Fr. 500.– nom., lautend und im Aktienregister der Bank Leu AG eingetragen auf den Namen von Heinrich Kollegger, samt Dividendencoupons 1973 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (870[1])

8004 Zürich, den 25. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.–, inscrite au registre foncier de Neuchâtel le 14 juillet 1967, sous n° 237, grevant en 2e rang avec profit des cases libres l'art. 1298 du cadastre d'Hauterive, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (872[2])

2301 La Chaux-de-Fonds, le 16 mai 1980

Le président du Tribunal I:
Frédy Boand

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne n° 519 960.0. de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 6578.–, valeur au 12 mai 1980, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 23 novembre 1980, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (873[2])

2301 La Chaux-de-Fonds, le 16 mai 1980

Le président du Tribunal I:
Frédy Boand

Par ordonnance du 16 mai 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le livret d'épargne au porteur n° 01.50.337523-07 de la BEF, présentant un solde de fr. 6025.60 au 31 décembre 1979.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (874[2])

1700 Fribourg, le 16 mai 1980 Le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 16 mai 1980, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler 25 actions au porteur de fr. 1000.– chacune, entièrement libérées, portant les n°s 1 à 25 de la société anonyme Invim SA, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine dans le délai de six mois à dater de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (875[2])

1700 Fribourg, le 16 mai 1980 Le greffier:
P. Brouchoud

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 22 c.m., diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 91.551/40, emesso il 16 marzo 1978 per l'importo di fr. 5870.10 dal Credito Svizzero di Locarno, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 novembre 1980, sotto comminatoria dell'ammortamento. (771[2])

6600 Locarno, il 22 aprile 1980 Per la pretura:
D. Silacci, segr.-assessore

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 13 mai 1980, prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 13 000.–, souscrite le 4 mai 1963, inscrite sous le numéro 141 au cadastre de Marin-Epagnier et grevant la parcelle 1776 en second rang. (877)

2001 Neuchâtel, le 13 mai 1980 Le greffier du Tribunal:
F. Desaules

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 13 mai 1980, prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 650.–, souscrite le 16 février 1937, inscrite sous le n° 31 et grevant en 1er rang la parcelle 1918 du cadastre de Cressier. (878)

2001 Neuchâtel, le 13 mai 1980 Le greffier du Tribunal:
F. Desaules

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 14 mai 1980, prononcé l'annulation juridique de 10 actions nominatives n°s 430–439 de fr. 600.–, Aéroport de Neuchâtel Société Anonyme. (876)

2001 Neuchâtel, le 14 mai 1980 Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich, hat am 6. Mai 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der Speziellen Versicherungen verzichtet.

Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kaution zurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Die Versicherten, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kaution bis zum 31. August 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, Einsprache zu erheben. (A707³)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Renonciation à l'autorisation d'exploiter

La société Continentale Compagnie Générale d'Assurances SA, à Zurich, a renoncé en date du 6 mai 1980 à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales.

Selon l'art. 40 2e al. de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en vertu du droit de surveillance.

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'autorisation d'exploiter, peuvent, selon l'art. 41 2e al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 31 août 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A707³)

Office fédéral des assurances privées

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La Continentale Compagnia Generale di Assicurazioni SA, a Zurigo, ha rinunciato il 6 maggio 1980 all'autorizzazione d'esercizio delle assicurazioni speciali.

Secondo l'art. 40 cpv. 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA; RS 961.01) il Dipartimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restituisce la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza.

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformemente all'art. 41 cpv. 2 LSA, di fare opposizione alla restituzione della cauzione entro il 31 agosto 1980 presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna. (A707³)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 9. Mai 1980 die Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Bremen, zum Betrieb der Feuer-, Transport- und Maschinenversicherung ermächtigt. (A701)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 9 mai 1980, la Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft à Bremen, à exploiter l'assurance contre l'incendie, les risques de transport et l'assurance des machines. (A701)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 9 maggio 1980, la Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft a Bremen ad esercitare l'assicurazione contro l'incendio, i rischi dei trasporti e l'assicurazione delle macchine. (A701)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 14. Mai 1980 der Ernennung des Herrn Peter Schreiber zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Bremen, mit Geschäftsstelle für das gesamte schweizerische Geschäft in Cham ZG, Huobhalde 28, seine Zustimmung erteilt (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen). (A702)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 14 mai 1980 la nomination de Monsieur Peter Schreiber en qualité de mandataire général pour la Suisse de la Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, à Bremen, avec siège pour l'ensemble des affaires suisses à Cham ZG, Huobhalde 28 (article 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées). (A702)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 14 maggio 1980 la nomina del signor Peter Schreiber in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Securitas Bremer Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft, a Bremen, con sede in Svizzera per l'insieme degli affari svizzeri, a Cham ZG, Huobhalde 28 (Art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati). (A702)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Toraudag AG in Liq., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1980 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Prof. Dr. Peter Böckli, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juli 1980 beim Liquidator, Prof. Dr. Peter Böckli, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach, anzumelden. (A705³)

4002 Basel, den 19. Mai 1980

Toraudag AG in Liq.
Der Liquidator

Scofa S.A., in Freiburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1980 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichnenden, beauftragten Notar anzumelden. (A 691²)

3011 Bern, den 28. April 1980

Der Beauftragte:
Heinz Frey, Notar,
Kornhausplatz 2, 3011 Bern

Frica Holding SA, in Freiburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1980 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim unterzeichnenden, beauftragten Notar anzumelden. (A706³)

3001 Bern, den 14. Mai 1980

Der Beauftragte:
A. von May, Notar
Bundesgasse 30, 3001 Bern

Wijzonol Import AG
Neue Winterthurerstrasse 316, 8305 Dietlikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Alfred Egger, Lindenstrasse 14, 8307 Effretikon, zum Liquidator mit Einzelunterschrift bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 692²)

8305 Dietlikon, den 12. Mai 1980

Wijzonol Import AG
Der Liquidator: Alfred Egger

Feratac Sales AG, in Riehen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 698²)

4125 Riehen, den 20. Mai 1980

Feratac Sales AG in Liq.
c/o Dr. V. von Sinner
Bettingerstrasse 2, 4125 Riehen

The Antique Porcelain Company AG in Liquidation, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1980 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A674¹)

6300 Zug, den 9. Mai 1980

Die Liquidatoren

Teledyne Wah Chang AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Gesellschaft, Im Bretscha 22, FL-9494 Schaan, anzumelden. (A553¹)

8000 Zürich, den 23. April 1980

Die Liquidatoren:
Leo W. Killen
Pierre Sciclounoff
Jean Barbey

Finasecur AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A673¹)

8000 Zürich, den 9. Mai 1980

Der Liquidator

Anil Immobilien Aktiengesellschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Anil Immobilien Aktiengesellschaft, Zürich, hat an ihrer Generalversammlung vom 1. April 1980 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Anil Immobilien Aktiengesellschaft in Liquidation durchgeführt.

Allfällige, noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1980 beim Liquidator, Gerold Gamma, c/o Thyll Management AG, Limmatquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 684²)

8001 Zürich, den 12. Mai 1980 Der Liquidator

Zodiac Petroleum S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, d'ici au 30 juin 1980, en mains du liquidateur M. Charles Griess, c/o Poncet Turrettini Amaudruz et Neyroud, avocats, 22, rue de la Corraterie, 1204 Genève. (A679¹)

1204 Genève, le 8 mai 1980 Le liquidateur: Charles Griess

Brasilinvest SARL Investments, société à responsabilité limitée établie à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément aux art. 788 et 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1980, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 000 000.– (deux millions de francs) à fr. 100 000.– (cent mille francs) par réduction de la part sociale de l'associée «Brasilinvest SA International», à Panama, de fr. 1 995 000.– (un million neuf cent nonante-cinq mille francs) à fr. 95 000.– (nonante-cinq mille francs), en compensation d'une créance que possède la société contre ladite associée.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication auprès du siège de la société à Genève, 4, chemin des Crêts de Champel. (A710¹)

1200 Genève, le 16 mai 1980 Les gérants

Realbesitz- und Verwaltungs AG, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1980 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A704¹)

8034 Zürich, den 16. Mai 1980 Der Liquidator

Eufracide Seeds Company S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 janvier 1980 a prononcé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: étude de Me Rolf A. Bracher, avocat, 9, rue de la Fontaine, 1204 Genève. (A678¹)

1204 Genève, le 9 mai 1980 Les liquidateurs

Finextra S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 18 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur M. Shmuel Cohen, c/o Sofincontal S.A., 15, rue du Cendrier à Genève. (A677¹)

1200 Genève, le 16 mai 1980 Le liquidateur

Banque Populaire de la Gruyère en liquidation, Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de la Banque Populaire de la Gruyère en liquidation, à Bulle, sont invités à produire leur créance auprès de l'Union de Banques Suisses, avenue de la Gare 12, 1630 Bulle, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A633¹)

1630 Bulle, le 2 mai 1980 Les liquidateurs

Fagora S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1980, la société a décidé sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société Fagora S.A. sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur M. Franz Zimmermann, 20, rue Sénebier, 1211 Genève 12. (A 699²)

1211 Genève, le 12 mai 1980 Le liquidateur

Omnifor S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, MM. Jacques Keller et René Keller, p. a. Omnifor S.A., 14bis avenue Dumas, 1206 Genève, jusqu'au 31 juillet 1980, sous peine de forclusion. (A709³)

1206 Genève, le 16 mai 1980 Les liquidateurs

Mirasierra Holdings SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 12 mai 1980 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains du liquidateur, Me Raoul Oberson, avocat, avenue Bertrand 5, 1206 Genève. (A 687²)

1701 Fribourg, le 12 mai 1980 Pour le liquidateur: J. M. Cottier, notaire

Kwikasair S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juin 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis M. Mudry, avocat, 4, rue Charles-Bonnet, 1211 Genève 12. (A 688²)

1211 Genève, le 12 mai 1980 Le liquidateur

Usalco S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Le liquidateur informe les éventuels créanciers que la société Usalco S.A., 4, rue de Rive, Genève a été mise en liquidation sous la raison sociale Usalco S.A. en liquidation.

D'éventuelles productions sont à notifier d'ici le 31 mai 1980 à la Fiduciaire de Rive, M. Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A 694²)

1204 Genève, le 20 mai 1980 Le liquidateur

Inplasa, Société d'investissements et de placements S.A., à Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Fernando-Pietro Andina, p. a. Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A., 17, rue Bovy-Lysberg, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 mai 1980, sous peine de forclusion. (A675¹)

1211 Genève, le 8 mai 1980 Le liquidateur

Capalim, Courtage de Produits Alimentaires S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: M. Charles Bovy, 4, chemin de La Tour-de-Champel, 1206 Genève d'ici au 15 juillet 1980. (A 695²)

1206 Genève, le 13 mai 1980 Le liquidateur

Keldec S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 21 mars 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1980 à la Fiduciaire C. Beluche, rue Marterey 38, 1005 Lausanne. (A 686²)

1005 Lausanne, le 12 mai 1980 Le liquidateur

Leasing Equipement S.A., à Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Aux termes d'un contrat de fusion signé le 15 avril 1980, Leasing Equipement S.A., à Lausanne, a cédé à titre universel son actif et son passif à Locafrance International Leasing, à Lausanne, conformément à l'art. 748 CO.

L'assemblée générale de Leasing Equipement S.A. a prononcé la dissolution de la société à la même date.

Les créanciers de Leasing Equipement S.A. ont la faculté de demander le paiement des dettes échues ou de requérir des sûretés pour les dettes non échues, en s'annonçant à Locafrance International Leasing, avenue de la Gare 4, 1003 Lausanne, d'ici au 20 juin 1980. (A 685²)

1003 Lausanne, le 12 mai 1980 Locafrance International Leasing

Jean Marina S.A. en liquidation, à Vétroz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale du 23 février 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont invités à faire connaître, par écrit, leurs réclamations, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean Marina à Vétroz. (A712¹)

1963 Vétroz, le 14 mai 1980 Le liquidateur

Arfima S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con delibera assembleare del 14 maggio 1980 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Arfima S.A. in liqu., c/o Umberto Confalonieri, piazza Cioccaro 2, 6901 Lugano. (A716¹)

6901 Lugano, il 22 maggio 1980 Il liquidatore: Umberto Confalonieri

Le Carillon S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de ce jour a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs: Messieurs William Baier et Charles Genaine, pour adresse: Crédit Foncier Vaudois, Place Chauderon 8, 1003 Lausanne. (A711¹)

1003 Lausanne, le 13 mai 1980 Les liquidateurs

Mc Leod, Young, Weir SARL en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 9 mai 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée et accompagnée des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Planta Treuhandgesellschaft AG, Dufourstrasse 116, 8034 Zurich. (A708¹)

8034 Zurich, le 22 mai 1980 La liquidatrice

Grida per beneficio di inventario

Istante: Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft, Zurigo.

Successione: quella relitta dal defunto Hager Ernst, 1888, qdm. Johann Kaspar, da Zurigo e già in Lugano domiciliato, deceduto a Lugano il 19 ottobre 1979.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Franco Fischer, Lugano/Cassarate.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A713¹)

6900 Lugano, l'8 maggio 1980 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Syntheval S.A. en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires au 17 avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. André Devanthéry, Bureau Fiduciaire Fidag S.A., avenue de la Gare 13bis, 1920 Martigny. (A 700²)

1920 Martigny, le 13 mai 1980 Le liquidateur

Termoglass S.A., Biasca

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenuta il 2 aprile 1980 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori sono sollecitati a produrre per iscritto i loro crediti al più tardi 30 giorni dopo la terza pubblicazione al liquidatore signor Erto Paglia, casella postale 98, 6760 Faido. (A 696²)

6760 Faido, il 13 maggio 1980 Il liquidatore

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

Eumati S.A., in Massagno,

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

In caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC). (A715)

6900 Lugano, il 19 maggio 1980 Ufficio del registro di commercio
Il tenitore: Tamagni

SI Liddes-Sierre SA, Sierre

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 25 septembre 1979, la fusion par absorption de la SI Liddes-Sierre SA par la Crémière-Sierre SA a été approuvée.

Les créanciers éventuels de la SI Liddes-Sierre SA sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 748, ch. 1 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, auprès de la Crémière-Sierre SA, rue de l'Ile Falcon, 3960 Sierre. (A 693²)

3960 Sierre, le 20 mars 1980 La société absorbante

Fincambi SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 27 novembre 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, Lugano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A681¹)

6900 Lugano, il 16 maggio 1980 Neutra Fiduciaria S.A.

Sommation selon art. 89 ORC

Naphesty AG, à Fribourg.

Si, dans les trente jours, personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce. (A714)

1700 Fribourg, le 19 mai 1980

Office du registre du commerce de Fribourg

SI Goubing-Glarey S.A., Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'article 742 alinéa 2 du Code des obligations, les créanciers de la société SI Goubing-Glarey S.A. en liquidation, de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 17 avril 1978, et sont sommés, par la présente, de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du liquidateur, M. Clovis Riand, 14, rue des Vergers, 1950 Sion. (A676¹)

1950 Sion, le 16 mai 1980 Le liquidateur: C. Riand

Euleasing SA, in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 28 aprile 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA, Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A680¹)

6900 Lugano, il 16 maggio 1980 Neofidaria S.A.

Sommation au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme Tourinvest SA, en liquidation, à Genève est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A703)

1211 Genève, le 22 mai 1980

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3

Banque de Paris et des Pay-Bas (Suisse) S. A., Genève

Bilan au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		99 667 434.92
Avoirs en banque à vue		436 149 465.36
Avoirs en banque à terme		248 420 382.58
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	163 232 212.98	
Effets de change et papiers monétaires		51 977 561.44
– dont rescriptions et bons du trésor	1 601 748.65	
Comptes courants débiteurs en blanc		282 229 413.90
Comptes courants débiteurs gagés		1 038 425 893.31
– dont débiteurs garantis par hypothèques	40 793 863.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		51 666 643.42
Avances et prêts à terme fixe gagés		417 972 055.53
– dont débiteurs garantis par hypothèques	10 099 066.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		19 413 256.58
Titres		286 005 416.—
Participations permanentes		32 756 689.—
Immeubles à l'usage de la banque		51 155 511.90
Autres immeubles		20 926 747.—
Autres actifs		102 799 971.94
		3 139 566 442.88

Hors bilan

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		2 215 136 471.18
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours	570 593 410.51	
à plus de 90 jours	82 524 405.68	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		71 210 941.95
Engagements en banque à terme		1 563 611 319.93
– dont engagements jusqu'à 90 jours	809 574 463.40	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		509 848 445.—
Créanciers à terme		232 924 753.75
– dont créanciers jusqu'à 90 jours	139 599 378.90	
Livrets et comptes de dépôts		13 287 055.28
Obligations et bons de caisse		44 516 000.—
Emprunts obligataires		120 000 000.—
Autres passifs		250 695 941.10
Capital		180 000 000.—
Réserve légale		13 750 000.—
Autres réserves		107 500 000.—
Report à nouveau		32 221 985.87
		3 139 566 442.88

	Fr.
Avals, cautionnements et accréditifs	3 391 455 250.58

United Overseas Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de profits et pertes)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		24 469 501.07
Avoirs en banque à vue		129 818 262.75
Avoirs en banque à terme		756 717 035.08
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	581 579 274.65	
Effets de change et papiers monétaires		53 337 376.75
Comptes courants débiteurs en blanc		137 909 781.04
Comptes courants débiteurs gagés		390 998 160.19
– dont garantis par hypothèque	1 858 204.03	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		34 352 957.83
Avances et prêts à terme fixe gagés		238 907 653.65
– dont garantis par hypothèque	22 894 064.15	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		25 802 647.35
Titres		25 331 677.50
Immeubles à l'usage de la banque		36 090 000.—
Autres postes de l'actif		27 020 683.89
		1 880 755 737.10

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		104 918 676.51
Engagements en banque à terme		1 132 627 351.48
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	855 029 761.79	
Créanciers à vue		177 966 401.01
Créanciers à terme		59 690 351.63
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	48 944 124.87	
Livrets et comptes de dépôts		23 855 017.86
Obligations de caisse		5 490 000.—
Emprunt obligataire		50 000 000.—
Autres postes du passif		144 797 734.53
Capital		80 000 000.—
Réserve légale		19 000 000.—
Réserve générale		81 000 000.—
Bénéfice reporté		1 410 204.08
		1 880 755 737.10

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties	259 271 684.93
Engagements par accréditifs irrévocables	1 029 521 197.12

Chase Manhattan Bank (Suisse), Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		11 970 027.76
Avoirs en banque à vue		19 908 947.76
Avoirs en banque à terme		320 431 085.44
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	270 304 961.—	
Effets de change et papiers monétaires		3 606 728.44
Comptes courants débiteurs en blanc		64 318 090.47
Comptes courants débiteurs gagés		33 259 590.03
Avances et prêts à terme fixe en blanc		135 701 832.89
Avances et prêts à terme fixe gagés		40 805 033.34
– dont garantis par hypothèques	2 206 662.11	
Titres		64 870 807.19
Immeuble à l'usage de la banque		12 531 402.75
Autres actifs		22 910 754.84
Total du bilan		730 314 300.91

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		60 394 035.60
Engagements en banque à terme		433 493 729.76
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	305 329 526.—	
Créanciers à vue		72 900 815.30
Créanciers à terme		62 723 742.54
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	44 020 242.—	
Traites et acceptations		4 334 013.68
Autres passifs		27 816 482.98
Capital-actions		55 000 000.—
Réserve légale		1 700 000.—
Solde du compte de profits et pertes		11 951 481.05
Total du bilan		730 314 300.91

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	135 823 785.52

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 20. Mai 1980

Banque nationale suisse – Situation au 20 mai 1980

Aktiven	Actif	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 909 020.65		—.—
Devisen	Devises	19 510 677 790.88	+	75 147 389.77
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	466 660 669.08	–	20 026 998.16
– Schatzanweisungen des Bundes	– bons du trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	83 763 050.—	–	49 856 003.07
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	3 948 300.—	–	1 440 000.—
– andere	– autres	1 075 690 801.—	–	8 686 800.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	85 267 762.19	+	23 337 005.56
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	212 299 773.58	+	22 222 593.24
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978, Saldo am 31. Dezember 1979 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978, solde au 31 décembre 1979 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	1 110 942 692.48		—.—
Total	Total	34 453 159 859.86		

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 210 770 180.—	–	352 570 490.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 221 509 852.32	–	40 548 112.75
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	3 784 349 967.01	+	335 121 080.87
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– rescriptions de stérilisation	27 000 000.—		—.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	1 054 500 000.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 085 029 860.53	+	98 694 709.22
Total	Total	34 453 159 859.86		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	3	28. 2. 1980
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	4	28. 2. 1980
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3	5. 3. 1980
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	3¼	5. 3. 1980

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Kanton Basel-Landschaft

5¼% **Anleihe 1980–92 von Fr. 30 000 000**

bestimmt zur Finanzierung notwendiger Bauten und Anlagen.

Anleihebedingungen

Laufzeit: 12/10 Jahre

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 5000.– und Fr. 100 000.–, mit Jahrescoupons per 20. Juni.

Kotierung: mit Jahrescoupons per 20. Juni. Basler und Zürcher Börse.

Ausgabepreis: 101%

Barzeichnungen werden in der Zeit vom 22. bis 29. Mai 1980, mittags, von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Basellandschaftliche Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Liestal, den 22. Mai 1980

Oesterreichische Donaukraftwerke AG
Wien

6¾ % Anleihe 1976–91 von Sfr. 80 000 000
(Valoren-Nummer 426 335)

An die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am **20. Mai 1980** fällig werdende Tilgungsrate von **Sfr. 4 000 000** wurden Titel im Nennwert von **Sfr. 850 000** im Markt zurückgekauft.

Nach dem 20. Mai 1980 verbleiben somit noch Obligationen im Nennwert von Sfr. 79 150 000 ausstehend.

Basel, im Mai 1980 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 5. Juni 1980, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Schaffhauserrheinweg 125, Basel.

Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1979.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 30. Mai 1980 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich; vom Schweizerischen Bankverein, Basel; von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich; von sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 26. Mai 1980 am Sitze unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Metsch Bahnen AG, Lenk

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 7. Juni 1980, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Metsch, Lenk.

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Mitteilungen durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Orientierung und Beschlussfassung über die Anschaffung eines Pistenfahrzeuges «Kässbohrer Pisten-Bully PB 43.270 D».
7. Orientierung und Beschlussfassung über die Sanierung der Wasserversorgung, über den Einbau von Duschen in der Gruppenunterkunft sowie Einrichtung von Leiterzimmern.
8. Verschiedenes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz genügend auszuweisen. Die Stimmkarten können entweder im voraus bei der Betriebsleitung der Metsch-Bahnen AG, Lenk, oder bis 14 Uhr an der Kasse der Talstation Luftseilbahn bezogen werden; sie berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsprüfer sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Betriebsergebnisses liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: H. Schmid
Der Sekretär: H. Forrer

Solothurn–Münster-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 3. Juni 1980, um 15 Uhr, im Restaurant «Flösserhof», in Biberist.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz pro 1979.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1980.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen im Büro der Herren Dres. Studer, Westbahnhofstrasse 8, in 4500 Solothurn, und bei der Finanzabteilung der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) vom 19. Mai 1980 hinweg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz vom 29. Mai bis 2. Juni 1980 bei der Kantonalbankfiliale in Moutier, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei der Finanzabteilung der Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn in Burgdorf sowie bei den Stationsvorständen in Langendorf, Lommiswil, Oberdorf, Gänsbrunnen und Crémines bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 3. Juni 1980 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Solothurn–Münster-Bahn und auf der Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung in Biberist eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung dort abgehen.

Am Tage der Generalversammlung verkehrt folgender Extrazug:

Solothurn ab 14.40 Uhr
Biberist an 14.45 Uhr

4500 Solothurn, den 12. Mai 1980

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Charles Studer

Genossenschaft Ausstellungshalle Bern

Monbijoustrasse 14

Die Mitglieder der Genossenschaft Ausstellungshalle Bern werden hiermit zu der Mittwoch, den 4. Juni 1980, 10 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, grosser Saal, in Bern, stattfindenden

33. ordentlichen Generalversammlung

höflich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 32. ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1979.
2. Bericht und Jahresrechnung 1979:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes;
   b. der Betriebsrechnung;
   c. der Gewinn- und Verlustrechnung;
   d. der Bilanz;
   e. des Berichtes der Kontrollstelle;
   f. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
3. Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Vorstandes und an den Direktor pro 1979.
4. Anträge der Genossenschafter.
5. Bau einer neuen Ausstellungshalle auf der vordern Allmend.
6. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die Rechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Geschäftsstelle, Monbijoustrasse 14, 1. Stock, in Bern, zur Einsicht auf.

Bern, den 22. Mai 1980

Genossenschaft Ausstellungshalle Bern
Für den Vorstand
Der Präsident: P. Dübi, Fürsprecher
Der Direktor: P. Schüpbach

Kobag Holding AG, Zürich

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 7. Juni 1980, um 11 Uhr, im Hotel Zürcherhof und Walliserkeller, 1. Stock, Zähringerstrasse 21, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 13. ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1979.
2. a. Abnahme des Geschäftsberichtes für 1979;
   b. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1979.
4. Décharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahlen:
   a. Ersatzwahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat;
   b. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Jahresrechnung samt Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses, liegen ab 28. Mai 1980 am Sitze der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise werden den Aktionären per Post zugesandt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen.

Zürich, den 22. Mai 1980

Kobag Holding AG
Der Verwaltungsrat

HEUER

Heuer-Leonidas SA, Biel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. Juni 1980, 16 Uhr, im Hotel Elite, in Biel (2 Minuten vom Bahnhof). (Öffnung des Büros: 15.30 Uhr)

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1979.
2. Geschäftsbericht 1979.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Kontrollorganes.
6. Bericht des Delegierten über die Geschäftsaussichten.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Inhaberaktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung bis zum 9. Juni 1980 bei einer der nachstehenden Banken zu beziehen:

Schweizerischer Bankverein, in Biel und Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, in Biel
Schweizerische Kreditanstalt, in Biel
Schweizerische Volksbank, in Biel
Guyerzeller Zurmont Bank AG, in Zürich
MM. Hentsch & Cie., in Genf

Die Zutrittskarten werden gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Übergabe einer Bankbestätigung, wonach die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt sind, ausgestellt.

Biel, den 22. Mai 1980

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. W. Ryser

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1980 werden für das vergangene Geschäftsjahr vom 1. Februar 1979 bis 31. Januar 1980 folgende Dividenden ausgerichtet:

a. auf den noch im Umlauf befindlichen 2500 Prioritätsaktien «A»
   eine Dividende von 5% = Fr. 10.– brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 28, abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer mit
   Fr. 6.50 netto

b. auf den Stammaktien
   eine Dividende von 7% = Fr. 7.– brutto, zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 25, abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer mit
   Fr. 4.55 netto

Diese Beträge können spesenfrei vom 21. Mai 1980 an bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

Buss AG, Basel

Dividendeneinlösung

Der Coupon Nr. 19 unserer Aktien wird ab 22. Mai 1980 eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Basel; bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel; beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und sämtlichen Niederlassungen dieser Banken sowie an der Gesellschaftskasse in Pratteln.

Die Ausschüttung beträgt für

Namenaktien	– bisherige (Nrn. 1 bis 36 000, 72 001 bis 84 000)	Fr. 2.60 netto
	– neue (Nrn. 36 001 bis 68 000)	Fr. 1.95 netto
Inhaberaktien	– bisherige (Nrn. 100 001 bis 126 400)	Fr. 13.— netto
	– neue (Nrn. 126 401 bis 144 000	Fr. 9.75 netto

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

CIBA-GEIGY AG

Dividende 1979

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1979 eine

Dividende von	brutto	Fr. 22.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 7.70
	netto	Fr. 14.30

pro Aktie und Partizipationsschein zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt ab 22. Mai 1980 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 13 unserer Aktien und Partizipationsscheine

beim Schweizerischen Bankverein, Basel,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,
bei den Herren A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel und Zürich,
beim Bankhaus Ehinger & Cie AG, Basel,
sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf.

CIBA-GEIGY AG
Basel, 21. Mai 1980 Der Verwaltungsrat

Hôtel de l'Ours Cortébert SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 6 juin 1980, à 20 h. 30, à l'Hôtel de l'Ours à Cortébert.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de résultat, le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée au secrétariat de la société chez Mme Josette Gallina, Tivoli 38A, St-Imier.

Les actionnaires devront présenter leurs titres ou un certificat bancaire, le jour de l'assemblée, dès 20 h.

Cortébert, le 14 mai 1980 Le conseil d'administration

Ciudad del Mar (Participations) SA Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 4 juin 1980, à 10 h., à l'étude de Mes Gampert & Tournier, notaires, 19, rue du Général-Dufour, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du président.
2. Présentation des comptes.
3. Rapport du contrôleur.
4. Vote sur les rapports et sur les comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Société Immobilière de la Rue du Théâtre, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 5 juin 1980, à 11 h., en l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de gestion, peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'étude du notaire Pascal Pittet, rue du Théâtre 3, à Montreux, dès le 22 mai 1980.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

Société immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 3 juin 1980, à 17 h. 30,
au Restaurant «Taverne du Château», rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sur l'exercice 1979.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude de notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale, jusqu'au 2 juin 1980, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

Société des Aménagements Sportifs et Touristiques de Verbier SA

Convocation à l'assemblée générale 1980

Les actionnaires de la Société des Aménagements Sportifs et Touristiques de Verbier SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 4 juin 1980, à 17 h., au restaurant de la Piscine, à Verbier.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes.
4. Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Situation financement centre polysportif.
7. Programme de construction du centre polysportif.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société (office du tourisme de Verbier).

Le conseil d'administration
Le président: R. Fellay

Parking de la Plaine de Plainpalais SA Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

de la Société du Parking de la Plaine de Plainpalais, qui aura lieu le lundi 2 juin 1980, à 16 h., dans les bureaux de la Banque Pictet & Cie, 29, boulevard Georges-Favon, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 22 mai 1979.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice se terminant le 31 décembre 1979 et rapport de General Parking sur le bouclement des comptes de construction; présentation des comptes de l'exercice 1979.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et des comptes annuels.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Structuration des fonds propres.
8. Divers.

Le bilan, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'organe de contrôle relatifs à l'exercice 1979 sont tenus à disposition des actionnaires dès le 22 mai 1980 au siège de la société, 46, boulevard Georges-Favon, à Genève.

Ont le droit de vote à cette assemblée les porteurs d'actions qui justifieront de leur possession par la production des titres ou par une attestation de blocage en banque.

Conformément à l'art. 14 des statuts, un actionnaire peut faire représenter ses actions par une personne, actionnaire ou non.

Genève, le 22 mai 1980 Le conseil d'administration

Handelsbetrieb

von gesamtschweizerischer Bedeutung und mit weltweiten Geschäftsverbindungen – **Bern**

sucht

Leiter des Finanz- und Rechnungswesens

(eidg. dipl. Buchhalter oder gleichwertige Ausbildung)

Entscheidend ist der Persönlichkeitswert sowie die Fähigkeit zur initiativen Führung, Planung und Kontrolle auf dem facheinschlägigen Gebiet.

Hauptaufgaben:
- Führung der Finanzbuchhaltung und Überwachung des Zahlungsverkehrs
- Führung des Lohnwesens
- Verwaltung einer Stiftung
- Budgetierung und Kostenanalysen
- EDV-Aufgaben und Kontrolle von Versicherungen

Der Kandidat wird direkt der Geschäftsleitung unterstellt. Erwünscht ist Vertrautheit mit den modernen Fachmethoden und den Prinzipien neuzeitlicher Betriebsführung zur kooperativen Stützung der wirtschaftlichen Zielsetzung.

Idealalter: 35 bis 45 Jahre.
Sprachen: Deutsch, Französisch (Englisch).

Bewerber, die diese nicht alltägliche Chance nützen möchten und sich den erforderlichen Führungsfunktionen gewachsen fühlen, können in dieser Position ihr Persönlichkeitsformat voll entwickeln. Entsprechende Gegenleistungen verstehen sich von selbst.

Wir bitten die Kandidaten vor einem Erstkontakt um Zustellung sachdienlicher Unterlagen in üblicher Form (Lebenslauf, Handschreiben, Zeugniskopien, Foto) an:

INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN
Dr. iur. E. FRÖHLICH
LAUPENSTRASSE 5 – POSTFACH 1701 – 3001 BERN – TELEFON 031 25 52 72

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

ALFA-LAVAL, Série «B»

(certificats V.P.C.)

Le conseil d'administration a proposé lors de l'assemblée générale du 6 mai 1980 de distribuer un dividende de Cr.s. 6.– moins impôt de 30%.

Ce dividende est payable en Suisse depuis le 16 mai 1980 par estampillage des titres immatriculés jusqu'au 8 mai 1980 inclus, auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corraterie, Genève, à **fr. 1.611 net** par action, soit la contrevaleur de Cr.s. 6.– moins impôt de 30% et des frais, au cours de 39.20.

Genève, le 16 mai 1980 Lombard, Odier & Cie

Kassenschränke

direkt aus Fabrik, erstklassige Schweizer Qualität, mit kleinen Farbfehlern, zu äusserst günstigen Preisen. Gratislieferung franko Aufstellungsort in die ganze Schweiz, Tel. 01 242 88 53

Telefon-beantworter

mit 10% Rabatt.

Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure

speziell praktisch für Sie

«Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht, stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B. 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.–. Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier.

Schnellinformation durch Ludwig Poppe & Co.
Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden
oder einfach per Telefon **064 43 30 00**

auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. – Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

First National City Fund (Liquidée)

Avis aux porteurs de parts

La banque dépositaire constate que plusieurs porteurs de parts du fonds n'ont pas encore présenté leurs parts au remboursement, une année après l'ouverture de la période de liquidation, soit le 21 mai 1979, publiée dans les organes de publicité du fonds.

Les porteurs qui n'auraient pas encore présenté leurs parts, soit certificats et coupons n° 10 et suivants attachés, auprès des domiciles de paiement du fonds, sont invités à les présenter chez Citibank N.A., succursale de Genève, unique domicile de paiement dès le 21 mai 1980.

Il est rappelé que le montant payable, soit remboursement de capital plus revenu 1978 moins impôt anticipé suisse, est de fr. 49.20 par part, sous réserve de l'imputation ou du remboursement de l'impôt anticipé pour les porteurs domiciliés en Suisse, et le remboursement éventuel à teneur des conventions de double imposition pour ceux domiciliés dans certains pays au bénéfice de telles conventions avec la Suisse. Il est rappelé en outre que, pour certains porteurs de parts, le paiement sera soumis à un ajustement pour impôt suisse à la source dû au titre de l'exercice 1977, selon modalités qui ressortent d'un avis explicatif disponible auprès de Citibank N.A., Genève.

La banque dépositaire:
Citibank N.A., New York,
succursale de Genève

Neues Sonderheft

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 – 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Das **Depositenheft Nr. 73 798/04 MBZ**, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 824.85 per 31. Dezember 1979 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 19. Mai 1980

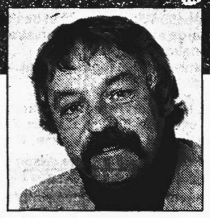
Migros Bank

Das **Anlagesparheft Nr. 40804-40**, mit einem Guthaben von Fr. 15 697.10, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Aarau, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt, in Aarau, vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlagesparheft als kraftlos erklärt würde.

Aarau, den 16. Mai 1980

Schweizerische Kreditanstalt



Kein Arztzeugnis

Mit der Pauschalversicherung für Privatpatienten PVP der ARTISANA brauchen Sie weder Arztzeugnis noch Krankenschein.

Sie gehen zum Arzt oder ins Spital Ihrer Wahl, lassen sich als Privatpatient behandeln und senden uns die Rechnungen. Wir bezahlen diese voll.

So einfach und ohne Papierkrieg geht's anderswo wohl kaum!

Drei Prämienbeispiele (Höchsteintrittsalter 60 Jahre):

	Monatsprämie
Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre, für Fr. 50 000.– versicherte Pauschalsumme	Fr. 30.–
Junge Leute von 19 bis 30 Jahren, für Fr. 75 000.– versicherte Pauschalsumme	Fr. 81.–
Frau oder Mann von 31 bis 45 Jahren, für Fr. 100 000.– versicherte Pauschalsumme	Fr. 116.–

Rufen Sie bei der nächsten ARTISANA-Geschäftsstelle an. Unsere Spezialisten für Kranken- und Unfallversicherung sagen Ihnen gerne, ob Sie über-, unter- oder richtig versichert sind. Das kostet nichts und verpflichtet Sie zu nichts.

ARTISANA
Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Spezialisiert auf Kollektiv- und Privatpatienten-Versicherungen.

Direktion: ARTISANA Krankenversicherung, Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55.
Geschäftsstellen und Agenturen in Aarau 064 24 37 55, Altdorf 044 2 42 39, Basel 061 23 63 12, Bellinzona 092 25 43 48, Bern 031 25 58 55, Chur 081 22 71 72, Freiburg 037 22 56 55, Luzern 041 44 04 22, Näfels 058 34 20 67, St. Gallen 071 24 05 33, Solothurn 065 22 93 22, Weinfelden 072 22 57 78, Zürich 01 363 26 50.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengeweben

die ideale, preisgünstige Verpakkung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, **8004 Zürich**

Agence de vente Suisse romande cherche représentation exclusive

Nous recherchons des représentations pour la Suisse romande. Toute proposition étudiée.

S'adresser à: **Assistance-Vente**, case postale 74, **1000 Lausanne 22**

Zu verkaufen

Ruf Buchungsautomat Intromat 54

mit elektrischer Schreibmaschine, 1a Zustand.

Tel. 063 46 29 22

Aufruf

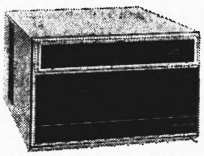
Die **Sparhefte Nrn. 670.701.62, 0.918.964.30, 1.019.697.31, 1.222.180.52, 1.232.298.66, 1.314.658.72 und 2.014.620.66** werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannten Inhaber der Büchlein diese nicht innert 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 16. Mai 1980

Kantonalbank von Bern

CLIMATISEURS



Airwell

Les premiers dans toute l'Europe

Climatiseurs individuels Split-System

Consoles à refroidissement à eau et à air

Armoires à refroidissement à air et à eau

Pompes à chaleur

dès 1.350.-

Importateur pour la Suisse:
18, rue des Pâquis · 1201 Genève · 022 32 20 50

HUBER *AIR CONDITIONNÉ S.A.*